Legislación Estatal 2013: Proyectos de Ley de Elección

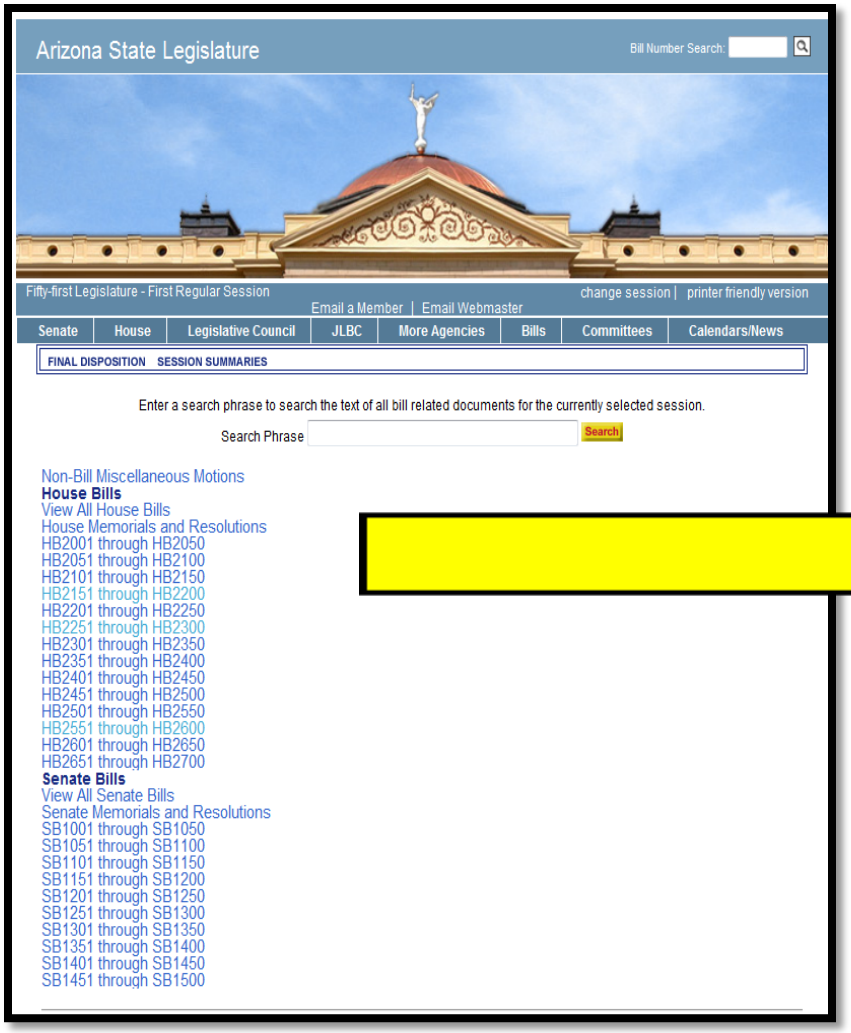
Departamento de Elecciones del Condado Maricopa
Red de la Comunidad
29 de Mayo, 2013

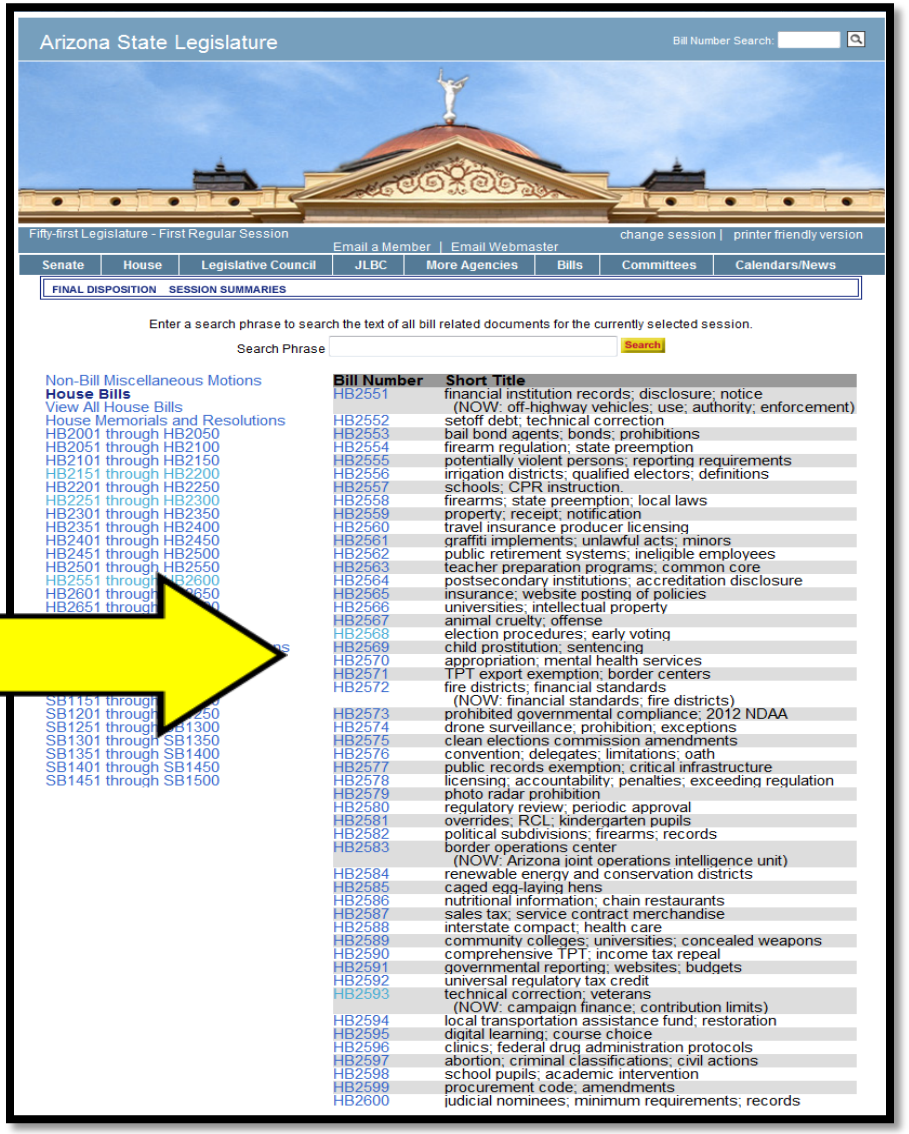
Seguimiento del Proyecto de Ley

- Puede encontrar todos los proyectos de ley en el sitio web www.AZLEG.gov:

Seguimiento del Proyecto de Ley

- Los Proyectos de Ley se clasifican en grupos:





Seguimiento del Proyecto de Ley

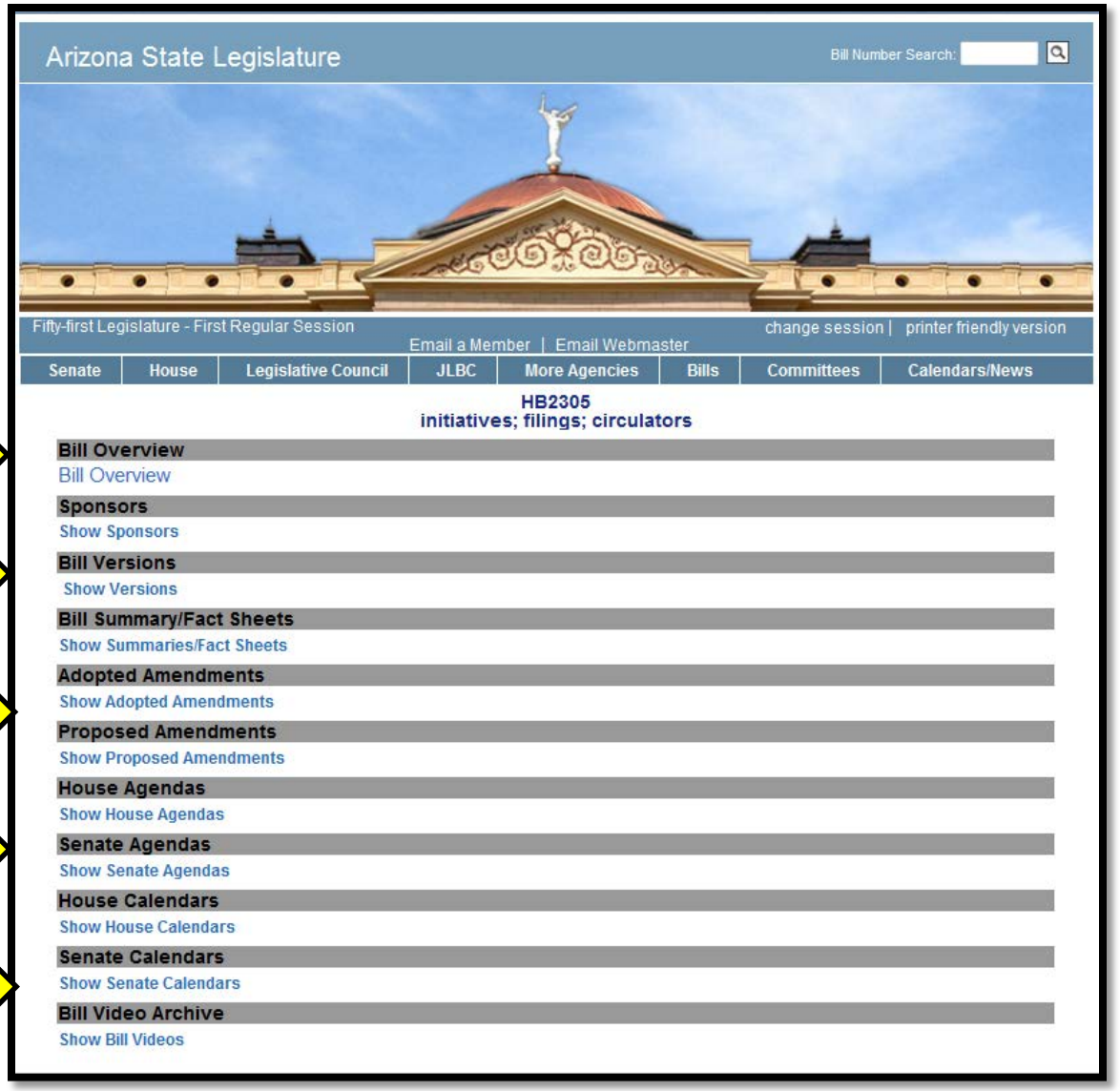
Resumen y Patrocinadores

Versiones

Enmiendas

Agendas

Calendarios y Video



2013

- Este año hubo 73 proyectos de ley relacionados con elecciones.
- Muchos de ellos no vieron mucho movimiento, pero nunca se puede descartar que un proyecto de ley está muerto hasta que la Legislatura se va a casa.
- Cubriremos los que han pasado y los que recibieron la mayor atención.

Resumen

- Aquí estaban algunos de los temas de los proyectos de ley este año:
  - Financiamiento de Campañas
  - Requisitos de Firma
  - Peticiones
  - Renuncias
  - Registro del Día de Elección
  - Mantenimiento de PEVL
  - Colección de Boletas
  - Estructura de Elección de Destitución

Aprobado:

CHAPTER 159

HOUSE BILL 2157

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-903 AND 38-296, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

B. An incumbent of a salaried elected office shall be deemed to have offered himself for nomination or election to a salaried local, state or federal office ~~upon~~ ON the filing of a nomination paper pursuant to section 16-311, subsection A ~~or formal public declaration of candidacy for such office whichever occurs first~~. AN INCUMBENT OF A SALARIED ELECTED OFFICE IS NOT DEEMED TO HAVE OFFERED HIMSELF FOR NOMINATION OR ELECTION TO AN OFFICE BY MAKING A FORMAL DECLARATION OF CANDIDACY FOR THE OFFICE.

- Presentación de un documento de nominación es ahora el gatillo oficial –ya no una declaración de intenciones.

Aprobado:

CHAPTER 159

HOUSE BILL 2157

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-903 AND 38-296, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

BILL STATUS OVERVIEW

HB2157

SPONSORS: KAVANAGH P
TITLE: public declaration; resign to run
HOUSE FIRST READ: 01/23/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	01/23/13	JUD	01/31/13 (5-2-0-1-0) DP
Vote Detail	01/23/13	RULES	02/25/13 (6-3-0-0-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 01/24/13
CONSENT CALENDAR: 02/25/13 4:13 PM
MAJORITY CAUCUS 02/26/13 Y
MINORITY CAUCUS: 02/26/13 Y

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 03/04/13	40	19	1	0						PASSED

TRANSMIT TO SENATE: 03/04/13
SENATE FIRST READ: 03/06/13
SENATE SECOND READ: 03/07/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	03/06/13	ELEC	03/19/13 (6-0-1-0) DP
	03/06/13	RULES	03/27/13 PFC

CONSENT CALENDAR: 03/27/13 1:55 PM
MAJORITY CAUCUS: 04/02/13 Y
MINORITY CAUCUS: 04/02/13 Y

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 04/16/13	20	10	0	0						PASSED

TRANSMIT TO HOUSE: 04/16/13

TRANSMITTED TO:	GOVERNOR	04/25/13
ACTION:	SIGNED	04/30/13
CHAPTER:	159	

CHAPTERED VERSION: House Engrossed Version

- Para cada proyecto de ley usted puede seguir el progreso bajo “Resumen del Proyecto de Ley”

Aprobado

CHAPTER 98

HOUSE BILL 2593

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-901 AND 16-905, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 6, ARTICLE 1, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-913.01; RELATING TO CAMPAIGN CONTRIBUTIONS.

7. "Election" means any election for any initiative, referendum or other measure or proposition or a primary, general, recall, special or runoff election for any office in this state other than the office of precinct committeeman and other than a federal office. For THE purposes of sections 16-903 and 16-905, the general election ~~includes~~ DOES NOT INCLUDE the primary election.

- Redefine el ciclo de elección general incluyendo sólo la general misma, ya no la primaria.

Aprobado

CHAPTER 98

HOUSE BILL 2593

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-901 AND 16-905, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 6, ARTICLE 1, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-913.01; RELATING TO CAMPAIGN CONTRIBUTIONS.

- $488.00 se fué, $390.00 se fué, nuevo límite de $2500.00
- PAC fué de $2000.00 a $5000.00

16-905. Contribution limitations; civil penalty; complaint

A. For an election other than for a statewide office, a contributor shall not give and an exploratory committee, a candidate or a candidate's campaign committee shall not accept contributions of more than:

1. For an election for a legislative office, ~~four hundred eighty-eight~~ TWO THOUSAND FIVE HUNDRED dollars from an individual.

2. For an election other than for a legislative office, ~~three hundred ninety~~ TWO THOUSAND FIVE HUNDRED dollars from an individual.

3. For an election for a legislative office, ~~four hundred eighty-eight~~ TWO THOUSAND FIVE HUNDRED dollars from a single political committee, excluding a political party, not certified under subsection G of this section to make contributions at the higher limits prescribed by paragraph 5 of this subsection and subsection B, paragraph 3 of this section.

4. For an election other than for a legislative office, ~~three hundred ninety~~ TWO THOUSAND FIVE HUNDRED dollars from a single political committee, excluding a political party, not certified under subsection G of this section to make contributions at the higher limits prescribed by subsection B, paragraph 3 of this section.

5. ~~Two~~ FIVE thousand dollars from a single political committee, excluding a political party, certified pursuant to subsection G of this section.

B. For an election for a statewide office, a contributor shall not give and an exploratory committee, a candidate or a candidate's committee shall not accept contributions of more than:

1. ~~One~~ TWO thousand ~~ten~~ FIVE HUNDRED dollars from an individual.

2. ~~One~~ TWO thousand ~~ten~~ FIVE HUNDRED dollars from a single political committee, excluding a political party, not certified under subsection G of this section to make contributions at the higher limits prescribed by subsection A, paragraph 5 of this section and paragraph 3 of this subsection.

Aprobado

CHAPTER 98

HOUSE BILL 2593

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-901 AND 16-905, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 6, ARTICLE 1, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-913.01; RELATING TO CAMPAIGN CONTRIBUTIONS.

C. A candidate ~~shall not~~ MAY accept contributions from ~~all~~ political committees, excluding political parties, ~~combined totaling more than:~~

~~1. For an election for a legislative office, sixteen thousand one hundred fifty dollars.~~

~~2. For an office other than a legislative office or a statewide office, ten thousand twenty dollars.~~

~~3. For a statewide office, one hundred thousand one hundred ten dollars~~ AS OTHERWISE PRESCRIBED IN THIS SECTION AND A CANDIDATE IS NOT RESTRICTED AS TO THE AGGREGATE TOTAL THAT A CANDIDATE MAY LAWFULLY RECEIVE FROM ALL POLITICAL COMMITTEES, EXCLUDING POLITICAL PARTIES.

D. A nominee of a political party shall not accept contributions from all political parties or political organizations combined totaling more than ten thousand twenty dollars for an election for an office other than a statewide office, and one hundred thousand one hundred ten dollars for an election for a statewide office.

E. An individual ~~shall not~~ MAY make contributions ~~totaling more than five thousand six hundred ten dollars in a calendar year to state and local candidates and political committees contributing to state or local candidates. Contributions to political parties and contributions to independent expenditure committees are exempt from the limitations of this subsection~~ AS OTHERWISE PRESCRIBED BY THIS SECTION, AND AN INDIVIDUAL IS NOT RESTRICTED AS TO THE AGGREGATE TOTAL THAT AN INDIVIDUAL MAY GIVE.

- Los candidatos pueden recibir fondos ilimitados de los PACs, Partidos

Aprobado

CHAPTER 98

HOUSE BILL 2593

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-901 AND 16-905, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 6, ARTICLE 1, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-913.01; RELATING TO CAMPAIGN CONTRIBUTIONS.

16-913.01. Additional reporting by candidate campaign committees; single contribution; civil penalty

A. IN ADDITION TO ANY OTHER FILINGS REQUIRED BY LAW, A CANDIDATE OR A CANDIDATE'S CAMPAIGN COMMITTEE SHALL GIVE NOTICE TO THE FILING OFFICER IF THE CANDIDATE OR COMMITTEE RECEIVES FROM A SINGLE SOURCE A CONTRIBUTION OF AT LEAST ONE THOUSAND DOLLARS LESS THAN TWENTY DAYS BEFORE THE DAY OF THE ELECTION.

B. THE NOTICE PRESCRIBED BY THIS SECTION SHALL BE FILED WITHIN SEVENTY-TWO HOURS AFTER RECEIPT OF THE CONTRIBUTION AND SHALL INCLUDE THE DATE OF RECEIPT, THE NAME OF THE CONTRIBUTOR AND THE AMOUNT OF THE CONTRIBUTION. CONTRIBUTIONS THAT ARE SUBJECT TO THE NOTICE PRESCRIBED BY THIS SECTION SHALL BE INCLUDED IN THE NEXT REGULAR REPORT FILED PURSUANT TO SECTION 16-913. FOR THE PURPOSES OF THIS SECTION, THE DATE OF RECEIPT OF A CONTRIBUTION IS THE DATE THE CANDIDATE'S CAMPAIGN COMMITTEE OBTAINS POSSESSION OF THE CONTRIBUTION.

C. A CANDIDATE'S CAMPAIGN COMMITTEE THAT KNOWINGLY VIOLATES THIS SECTION AND A PERSON WHO KNOWINGLY VIOLATES THIS SECTION ARE LIABLE IN A CIVIL ACTION FOR A CIVIL PENALTY OF UP TO THREE TIMES THE AMOUNT IMPROPERLY REPORTED.

- Donaciones de una fuente única en los últimos 20 días reportadas dentro de las 72 horas de recepción de la donación.

Aprobado

CHAPTER 98

HOUSE BILL 2593

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-901 AND 16-905, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 6, ARTICLE 1, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-913.01; RELATING TO CAMPAIGN CONTRIBUTIONS.

BILL STATUS OVERVIEW

HB2593

SPONSORS: MESNARD P
TITLE: technical correction; veterans
(NOW: campaign finance; contribution limits)
HOUSE FIRST READ: 02/12/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	02/12/13	JUD	02/21/13 (5-3-0-0-0) DPA/SE
Vote Detail	02/12/13	RULES	02/26/13 (8-0-0-1-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 02/13/13
MAJORITY CAUCUS 02/26/13 Y
MINORITY CAUCUS: 02/26/13 Y

COW ACTION 1: DATE	ACTION	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
02/28/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
JUD - passed

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 02/28/13	32	23	5	0			Y			PASSED

TRANSMIT TO SENATE: 03/01/13
SENATE FIRST READ: 03/05/13
SENATE SECOND READ: 03/06/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	03/05/13	ELEC	03/12/13 (3-1-3-0) DP
	03/05/13	RULES	03/18/13 PFC

MAJORITY CAUCUS: 03/26/13 Y
MINORITY CAUCUS: 03/26/13 Y
CONSENT CALENDAR: 03/18/13 1:25 PM

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 04/09/13	17	13	0	0						PASSED

TRANSMIT TO HOUSE: 04/09/13

TRANSMITTED TO:	GOVERNOR	04/10/13
ACTION:	SIGNED	04/11/13
CHAPTER:	98	

CHAPTERED VERSION: House Engrossed Version

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2282

AN ACT

AMENDING SECTIONS 19-209, 19-212 AND 19-213, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO RECALL.

D. SUBJECT TO THE PROVISIONS OF SECTION 19-212, ON CALLING A RECALL ELECTION, THE OFFICER CALLING THE ELECTION SHALL CALL FOR A RECALL PRIMARY ELECTION AND, IF NECESSARY, A RECALL GENERAL ELECTION FOR THE OFFICE THAT IS SUBJECT TO THE RECALL, AND IF THE OFFICE IS REGULARLY SUBJECT TO A PARTISAN PRIMARY ELECTION, THE RECALL PRIMARY ELECTION SHALL ALSO BE HELD AS A PARTISAN PRIMARY ELECTION. IF THERE IS ONLY ONE CANDIDATE REMAINING FOR THE OFFICE THAT IS SUBJECT TO THE RECALL AFTER THE RECALL PRIMARY ELECTION, THE RECALL GENERAL ELECTION SHALL NOT BE HELD AND THE WINNER OF THE RECALL PRIMARY ELECTION SHALL BE DECLARED ELECTED.

Sec. 2. Section 19-212, Arizona Revised Statutes, is amended to read:

- Las elecciones de destitución se duplicarían en gastos con la adición de una primaria.

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2282

AN ACT

AMENDING SECTIONS 19-209, 19-212 AND 19-213, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO RECALL.

BILL STATUS OVERVIEW

HB2282

SPONSORS: SMITH P
TITLE: recall; primary; general election
HOUSE FIRST READ: 01/23/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	01/23/13	JUD	02/07/13 (5-2-0-1-0) DP
Vote Detail	01/23/13	RULES	03/04/13 (5-3-0-1-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 01/24/13
MAJORITY CAUCUS 03/05/13 Y
MINORITY CAUCUS: 03/05/13 Y

COW ACTION 1: DATE	ACTION	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
03/07/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
Floor Amend to Bill - Kavanagh - passed

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 03/07/13	36	23	1	0			Y			PASSED

TRANSMIT TO SENATE: 03/08/13
SENATE FIRST READ: 03/12/13
SENATE SECOND READ: 03/13/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	03/12/13	GE	03/21/13 (4-3-0-0) DP
Vote Detail	03/12/13	RULES	03/25/13 (4-3-0-0) PFC

MAJORITY CAUCUS: 03/26/13 Y
MINORITY CAUCUS: 03/26/13 Y

COW ACTION 1: DATE	ACTION	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
04/16/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
Yarbrough flr amend (ref Bill) adopted
Gallardo flr amend (ref Bill) failed

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 04/18/13	10	18	2	0			Y			FAILED

MOTION TO RECONSIDER:	DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
	04/22/13	0	0	0	0	

MOTION
Senator Murphy motion to reconsider whereby the Senate failed to pass HB 2282 on Third Reading on April 18, 2013. Motion carried.

- Aprobada por la Cámara, fracasó en el Senado en la 3rd lectura.

Alguna Tracción

HB 2527

Introduced by Representative Ugenti

AzCapitolTimes.com
non-daily AP newspaper of the year

Fixes for consolidated elections stall, leaving cities in dark about when to hold elections

By Hank Stephenson - hank.stephenson@azcapitoltimes.com
Published: May 2, 2013 at 10:11 am

Like 1 Tweet 3 Pin it +1 0 Share 8

When voters in Tucson and Phoenix went to the polls to elect their mayors in 2011, voters elected them for four years. But a bill passed last year by the Legislature and signed into law by Gov. Jan Brewer may extend the mayors' time in office by a year. Or it may shorten their terms by a year.

Nobody is sure which one it will be.

After seeing the savings and the boost in voter turnout Scottsdale achieved from moving its election dates to the fall of even-numbered years to match the state election cycle, Rep. Michelle Ugenti of Scottsdale sponsored a bill to move all city elections to coincide with the state schedule.

Her consolidated elections bill from last year states that starting in 2014, all elections in the state must be held in the fall of even-numbered years. Of the 91 cities in Arizona, 75 currently hold their city elections either in the spring or in odd-numbered years.

- La consolidación de las elecciones deja preguntas para los elegidos y si sus términos serán alargados o acortados?

Alguna Tracción

HB 2527

Introduced by Representative Ugenti

H. Except in the case of an emergency, any facility that is used as a polling place on election day or that is used as an early voting site during the period of early voting shall allow persons to electioneer and engage in other political activity outside of the seventy-five foot limit prescribed by section 16-515 in public areas and parking lots used by voters. This subsection shall not be construed to permit the temporary or permanent construction of structures in public areas and parking lots or the blocking or other impairment of access to parking spaces for voters. The county recorder OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS shall post on its website at least two weeks before election day a list of those polling places in which emergency conditions prevent electioneering and shall specify the reason the emergency ~~exemption~~ DESIGNATION was granted AND THE NUMBER OF ATTEMPTS THAT WERE MADE TO FIND A POLLING PLACE BEFORE GRANTING AN EMERGENCY DESIGNATION. If the polling place is not on the website list of polling places with emergency ~~conditions~~ DESIGNATIONS, electioneering and other political activity shall be permitted outside of the seventy-five foot limit. If an emergency arises after the county ~~recorder's~~ RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS' initial website posting, the county recorder OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS shall update the website as soon as is practicable to include any new polling places, shall highlight the polling place location on the website and shall specify the reason the emergency ~~exemption~~ DESIGNATION was granted AND THE NUMBER OF ATTEMPTS THAT WERE MADE TO FIND A POLLING PLACE BEFORE GRANTING AN EMERGENCY DESIGNATION.

- Requiere la notificación de cada llamada telefónica a instalaciones que no permitirán hacer campaña electoral y los intentos de obtener otras ubicaciones.

Alguna Tracción

HB 2527

Introduced by Representative Ugenti

I. FOR THE PURPOSES OF THIS SECTION, A COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS SHALL DESIGNATE A POLLING PLACE AS AN EMERGENCY POLLING PLACE AND THUS PROHIBIT PERSONS FROM ELECTIONEERING AND ENGAGING IN OTHER POLITICAL ACTIVITY OUTSIDE OF THE SEVENTY-FIVE FOOT LIMIT PRESCRIBED BY SECTION 16-515 BUT INSIDE THE PROPERTY OF THE FACILITY THAT IS HOSTING THE POLLING PLACE IF ANY OF THE FOLLOWING OCCURS:

1. AN ACT OF GOD RENDERS A PREVIOUSLY SET POLLING PLACE AS UNUSABLE.
2. A COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS HAS EXHAUSTED ALL OPTIONS AND THERE ARE NO SUITABLE FACILITIES IN A PRECINCT THAT ARE WILLING TO BE A POLLING PLACE UNLESS A FACILITY CAN BE GIVEN AN EMERGENCY DESIGNATION.

- En años pasados hemos visto el mapa de recintos que no tienen un lugar de votación dentro de sus fronteras y los que no permiten hacer campaña electoral.

Alguna Tracción

HB 2527

Introduced by Representative Ugenti

E. NOTWITHSTANDING ANY PROVISION IN THE CONDOMINIUM DOCUMENTS, AN ASSOCIATION SHALL NOT PROHIBIT THE INDOOR OR OUTDOOR DISPLAY OF A POLITICAL SIGN BY A UNIT OWNER ON THAT UNIT OWNER'S PROPERTY, INCLUDING ANY LIMITED COMMON ELEMENTS FOR THAT UNIT, EXCEPT THAT AN ASSOCIATION MAY PROHIBIT THE DISPLAY OF POLITICAL SIGNS EARLIER THAN SEVENTY-ONE DAYS BEFORE THE DAY OF AN ELECTION AND LATER THAN THREE DAYS AFTER AN ELECTION DAY. AN ASSOCIATION MAY REGULATE THE SIZE AND NUMBER OF POLITICAL SIGNS THAT MAY BE PLACED ON A UNIT OWNER'S PROPERTY IF THE ASSOCIATION'S REGULATION IS NO MORE RESTRICTIVE THAN ANY APPLICABLE CITY, TOWN OR COUNTY ORDINANCE THAT REGULATES THE SIZE AND NUMBER OF POLITICAL SIGNS ON RESIDENTIAL PROPERTY. IF THE CITY, TOWN OR COUNTY IN WHICH THE PROPERTY IS LOCATED DOES NOT REGULATE THE SIZE AND NUMBER OF POLITICAL SIGNS ON RESIDENTIAL PROPERTY, THE ASSOCIATION SHALL NOT LIMIT THE NUMBER OF POLITICAL SIGNS, EXCEPT THAT THE MAXIMUM AGGREGATE TOTAL DIMENSIONS OF ALL POLITICAL SIGNS ON A UNIT OWNER'S PROPERTY SHALL NOT EXCEED NINE SQUARE FEET. An association shall not make any regulations regarding the number of candidates supported, the number of public officers supported or opposed in a recall or the number of propositions supported or opposed on a political sign. FOR THE PURPOSES OF THIS SUBSECTION, "POLITICAL SIGN" MEANS A SIGN THAT ATTEMPTS TO INFLUENCE THE OUTCOME OF AN ELECTION, INCLUDING SUPPORTING OR OPPOSING THE RECALL OF A PUBLIC OFFICER OR SUPPORTING OR OPPOSING THE CIRCULATION OF A PETITION FOR A BALLOT MEASURE, QUESTION OR PROPOSITION OR THE RECALL OF A PUBLIC OFFICER.

F. An association shall not require political signs to be commercially

- HOAs deben permitir que los letreros políticos sean publicados, pero pueden limitar el tamaño y la cantidad
- Se pueden colocar hasta 75 días antes, quitar 3 días después

Alguna Tracción

HB 2527

Introduced by Representative Ugenti

- Aprobado por la Cámara,
- Sigue en el Senado esperando la tercera lectura

BILL STATUS OVERVIEW

HB2527

SPONSORS: UGENTI P
TITLE: elections; revisions
HOUSE FIRST READ: 02/04/13

COMMITTEES:	**ASSIGNED**	**COMMITTEES**	**ACTION**
Vote Detail	02/04/13	JUD	02/14/13 (4-2-0-2-0) DP
Vote Detail	02/04/13	GOV	02/19/13 (8-0-0-1-0) DPA
Vote Detail	02/04/13	RULES	02/25/13 (9-0-0-0-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 02/05/13
MAJORITY CAUCUS 02/26/13 Y
MINORITY CAUCUS: 02/26/13 Y

COW ACTION 1:	**DATE**	**ACTION**	**AYES**	**NAYS**	**NV**	**EXC**	**VAC**
	02/28/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
GOV - passed

THIRD READ:	**DATE**	**AYES**	**NAYS**	**NV**	**EXC**	**VAC**	**EMER**	**AMEND**	**RFE**	**2/3 VOTE**	**RESULT**
Vote Detail	02/28/13	52	3	5	0			Y			PASSED

TRANSMIT TO SENATE: 03/01/13
SENATE FIRST READ: 03/05/13
SENATE SECOND READ: 03/06/13

COMMITTEES:	**ASSIGNED**	**COMMITTEES**	**ACTION**
Vote Detail	03/05/13	ELEC	03/19/13 (6-0-1-0) DPA/SE
	03/05/13	RULES	

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2282

AN ACT

AMENDING SECTIONS 19-209, 19-212 AND 19-213, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO RECALL.

19-212. Nomination petition

A. Unless the officer otherwise requests in writing, the name of the officer against whom a recall petition is filed shall be placed as a candidate on the official RECALL PRIMARY ELECTION ballot without nomination, AND THE OFFICER AGAINST WHOM A RECALL PETITION IS FILED SHALL AUTOMATICALLY BE PLACED ON THE OFFICIAL RECALL GENERAL ELECTION BALLOT WITHOUT NOMINATION AND WITHOUT REGARD TO WHICH CANDIDATE WINS THE RECALL PRIMARY ELECTION. Other candidates for the office may be nominated to be voted ~~upon~~ ON at the RECALL PRIMARY election and shall be placed ~~upon~~ ON the official recall PRIMARY ELECTION ballot after filing a nomination petition that is signed by a number of qualified electors that is equal to ~~at least two per cent of the total votes cast for all candidates~~ THE NUMBER OF SIGNATURES REQUIRED FOR NOMINATION PETITIONS for that office at the last election for that office. Nomination petition signers shall be qualified electors of the electoral district of the officer against whom the recall petition is filed. THE CANDIDATE OR CANDIDATES WHO WIN THE RECALL PRIMARY ELECTION SHALL BE PLACED ON THE OFFICIAL RECALL GENERAL ELECTION BALLOT.

- Tuvo que ser modificado para indicar que el funcionario electo se trasladaría automáticamente a la General junto con el ganador de la Primaria…

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2282

AN ACT

AMENDING SECTIONS 19-209, 19-212 AND 19-213, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO RECALL.

BILL STATUS OVERVIEW

HB2282

SPONSORS: SMITH P
TITLE: recall; primary; general election
HOUSE FIRST READ: 01/23/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	01/23/13	JUD	02/07/13 (5-2-0-1-0) DP
Vote Detail	01/23/13	RULES	03/04/13 (5-3-0-1-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 01/24/13
MAJORITY CAUCUS 03/05/13 Y
MINORITY CAUCUS: 03/05/13 Y

COW ACTION 1: DATE	ACTION	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
03/07/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
Floor Amend to Bill - Kavanagh - passed

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 03/07/13	36	23	1	0			Y			PASSED

TRANSMIT TO SENATE: 03/08/13
SENATE FIRST READ: 03/12/13
SENATE SECOND READ: 03/13/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	03/12/13	GE	03/21/13 (4-3-0-0) DP
Vote Detail	03/12/13	RULES	03/25/13 (4-3-0-0) PFC

MAJORITY CAUCUS: 03/26/13 Y
MINORITY CAUCUS: 03/26/13 Y

COW ACTION 1: DATE	ACTION	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
04/16/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
Yarbrough flr amend (ref Bill) adopted
Gallardo flr amend (ref Bill) failed

THIRD READ: DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC	EMER	AMEND	RFE	2/3 VOTE	RESULT
Vote Detail 04/18/13	10	18	2	0			Y			FAILED

MOTION TO RECONSIDER:	DATE	AYES	NAYS	NV	EXC	VAC
	04/22/13	0	0	0	0	

MOTION
Senator Murphy motion to reconsider whereby the Senate failed to pass HB 2282 on Third Reading on April 18, 2013. Motion carried.

- Aprobado por la Cámara,
- Fracasó en el Senado

Alguna Tracción

- ALGUNAS partes de este proyecto de ley tenían/tienen tracción.
- Hay *MUCHAS* partes…

REFERENCE TITLE: election procedures; early voting

State of Arizona
House of Representatives
Fifty-first Legislature
First Regular Session
2013

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

16-312. Filing of nomination papers for write-in candidates

F. Except as provided in section 16-343, subsection E, a candidate may not file pursuant to this section if any of the following applies:

1. For a candidate in the general election, the candidate ran in the immediately preceding primary election and failed to be nominated to the office sought in the current election.

2. For a candidate in the general election, the candidate filed a nomination petition for the immediately preceding primary election for ~~the~~ ANY office, ~~sought~~ OTHER THAN THE OFFICE OF PRECINCT COMMITTEEMAN, and failed to provide a sufficient number of valid petition signatures as prescribed by section 16-322.

3. For a candidate in the primary election, the candidate filed a nomination petition for the current primary election for ~~the~~ ANY office ~~sought~~, OTHER THAN THE OFFICE OF PRECINCT COMMITTEEMAN, and failed to provide a sufficient number of valid petition signatures as prescribed by section 16-322.

4. For a candidate in the general election, the candidate filed a nomination petition for nomination other than by primary for ~~the~~ ANY office ~~sought~~, OTHER THAN THE OFFICE OF PRECINCT COMMITTEEMAN, and failed to provide a sufficient number of valid petition signatures as prescribed by section 16-341.

- Habría permitido a PCs que perdieron en la Primaria que pudieran correr como candidatos por escrito en la General

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

16-322. Number of signatures required on nomination petitions

A. Nomination petitions shall be signed:

1. If for a candidate for the office of United States senator or for a state office, excepting members of the legislature and superior court judges, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~one-half~~ ONE-SIXTH of one per cent of the voter registration ~~of the party of the candidate~~ in at least three counties in the state~~, but not less than one-half~~ AND AT LEAST ONE-SIXTH of one per cent, ~~nor~~ BUT NOT more than ten per cent of the total voter registration ~~of the candidate's party~~ in the state.

2. If for a candidate for the office of representative in Congress, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ONE-THIRD OF one per cent but not more than ten per cent of the total voter registration ~~of the party designated~~ in the district from which ~~such~~ THE representative shall

- Los requisitos de firma basados en el total de votantes, ya no en el registro de partido

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

be elected except that if for a candidate for a special election to fill a vacancy in the office of representative in congress, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~one-half~~ ONE-SIXTH of one per cent but not more than ten per cent of the total voter registration ~~of the party designated~~ in the district from which ~~such~~ THE representative shall be elected.

3. If for a candidate for the office of member of the legislature, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ONE-THIRD OF one per cent but not more than three per cent of the total voter registration ~~of the party designated~~ in the district from which the member of the legislature may be elected.

4. If for a candidate for a county office or superior court judge, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~two~~ TWO-THIRDS OF ONE per cent but not more than ten per cent of the total voter registration ~~of the party designated~~ in the county or district, provided that in counties with a population of two hundred thousand persons or more, a candidate for a county office shall have nomination petitions signed by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~one-half~~ ONE-SIXTH of one per cent but not more than ten per cent of the total voter registration ~~of the party designated~~ in the county or district.

- Los requisitos de firma basados en el total de votantes, ya no en el registro de partido

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

7. If for a candidate for justice of the peace or constable, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~two~~ TWO-THIRDS OF ONE per cent but not more than ten per cent of the ~~party~~ TOTAL voter registration in the precinct.

8. If for a candidate for mayor or other office nominated by a city at large, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~five per cent and not more than ten per cent of the designated party vote in the city, except that a city that chooses to hold nonpartisan elections may by ordinance provide that the minimum number of signatures required for the candidate be~~ one thousand signatures or five per cent of the vote in the city, whichever is less, but not more than ten per cent of the vote in the city.

9. If for an office nominated by ward, precinct or other district of a city, by a number of qualified electors who are qualified to vote for the candidate whose nomination petition they are signing equal to at least ~~five per cent and not more than ten per cent of the designated party vote in the ward, precinct or other district, except that a city that chooses to hold nonpartisan elections may provide by ordinance that the minimum number of signatures required for the candidate be~~ two hundred fifty signatures or five per cent of the vote in the district, whichever is less, but not more than ten per cent of the vote in the district.

- JP y Municipal

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

C. The county recorder or other officer in charge of elections shall mail the early ballot and the envelope for its return postage prepaid to the address provided by the requesting elector within five days after receipt of the official early ballots from the officer charged by law with the duty of preparing ballots pursuant to section 16-545, except that early ballot distribution shall not begin more than ~~twenty-six~~ TWENTY-ONE days before the election. If an early ballot request is received on or before the thirtieth day before the election, the early ballot shall be distributed on the ~~twenty-sixth~~ TWENTY-FIRST day before the election.

D. Only the elector may be in possession of that elector's unvoted early ballot. If a complete and correct request is made by the elector within ~~twenty-six~~ TWENTY-ONE days before the election, the mailing must be made within forty-eight hours after receipt of the request. Saturdays, Sundays and other legal holidays are excluded from the computation of the forty-eight hour period prescribed by this subsection. If a complete and correct request is made by an absent uniformed services voter or an overseas voter before the election, the regular early ballot shall be transmitted by mail, by fax or by other electronic format approved by the secretary of state within twenty-four hours after the early ballots are delivered pursuant to section 16-545, subsection B, excluding Sundays.

- La votación temprana comenzaría 21 días antes en lugar de 26

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

J. All original and completed early ballot request forms that are received by a candidate, ~~or~~ political committee OR OTHER ORGANIZATION shall be submitted within six business days after receipt by a candidate, ~~or~~ political committee OR OTHER ORGANIZATION or eleven days before the election day, whichever is earlier, to the political subdivision that will conduct the election. Any person, political committee or other organization that fails to submit a completed early ballot request form within the prescribed time is subject to a civil penalty of up to twenty-five dollars per day for each completed form withheld from submittal. Any person who knowingly fails to submit a completed early ballot request form before the submission deadline for the election immediately following the completion of the form is guilty of a class 6 felony.

- Solicitudes de votación temprana colectadas por organizaciones también tendrían que ser entregadas dentro de los 6 días.

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

B. In order to be included on the permanent early voting list, the voter shall make a written request specifically requesting that the voter's name be added to the permanent early voting list for all elections in which the applicant is eligible to vote. A permanent early voter request form shall conform to THE requirements prescribed in the instructions and procedures manual issued pursuant to section 16-452 AND SHALL NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER VOTER REGISTRATION FORM. The application shall allow for the voter to provide the voter's name, residence address, mailing address in the voter's county of residence, date of birth and signature and shall state that the voter is attesting that the voter is a registered voter who is eligible to vote in the county of residence. The voter shall not list a mailing address that is outside of this state for the purpose of the permanent early voting list unless the voter is an absent uniformed services voter or overseas voter as defined in the uniformed and overseas citizens absentee voting act of 1986 (P.L. 99-410; 42 United States Code section 1973ff-6). In lieu of the application, the applicant may submit a written request that contains the required information

- PEVL ya no aparecerá en los formularios de VR

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

K. A ~~voter's failure to vote an early ballot once received does not constitute grounds to remove the voter~~ VOTER WHO IS ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST AND WHO APPEARS AT A POLLING PLACE TO CAST A REGULAR OR PROVISIONAL BALLOT AT THAT ELECTION SHALL BE REMOVED from the permanent early voting list. THE SECRETARY OF STATE MAY ADOPT PROCEDURES FOR USE BY ELECTIONS OFFICIALS IN EDUCATING OR NOTIFYING PERSONS WHO ARE ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST REGARDING THE RESULTS OF FAILURE TO VOTE AN EARLY BALLOT.

- Votantes PEVL que van a las urnas deberán ser removidos
- No tiene la exclusión de aquellos que se mudaron y pudieron no haber recibido su EV

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

16-544.01. Removal from permanent early voting list; foreclosed homes; enforcement

THE COUNTY RECORDER SHALL OBTAIN A LIST OF ALL RESIDENTIAL PROPERTIES THAT HAVE BEEN CONVEYED BY A TRUSTEE'S DEED OF SALE IN THE PRECEDING MONTH, AND SHALL REMOVE FROM THE PERMANENT EARLY VOTING LIST THE NAMES OF ANY PERSONS WHO ARE REGISTERED AT THOSE ADDRESSES ON OR BEFORE THE DATE OF THE APPLICABLE TRUSTEE'S DEED. IF THE COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS RECEIVES AN EARLY BALLOT REQUEST FROM A PERSON WHO LISTS THE FORECLOSED PROPERTY AS THE PERSON'S VOTER REGISTRATION ADDRESS AND WHO WAS REMOVED FROM THE PERMANENT EARLY VOTING LIST PURSUANT TO THIS SECTION, THE RECORDER OR OFFICER SHALL SEND WRITTEN NOTICE TO THE PERSON THAT REQUIRES THE PERSON TO REAFFIRM THE PERSON'S VOTER REGISTRATION ADDRESS BY RE-REGISTERING TO VOTE.

- Las casas embargadas resultarían en la eliminación de PEVL, pero esto también requiere que el votante “reafirme la dirección en el registro de votante de la persona re-inscribiéndose para votar” cuando su registro todavía se encuentra activo…

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

1. Prepare the official early ballot and deliver a sufficient number to the recorder or other officer in charge of elections not later than the ~~thirty-third~~ TWENTY-EIGHTH day before the election. Except as provided in section 16-542, subsection D, regular early ballots shall not be distributed to the general public before the beginning of early voting.

2. Ensure that the ballot return envelopes are of a type that ~~are~~ IS tamper evident when properly sealed.

3. FOR ANY VOTER WHO SUBMITS AN AFFIDAVIT OF HARDSHIP TO THAT OFFICER, DELIVER AN EARLY BALLOT TO THE RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS FOR THAT HARDSHIP VOTER NO EARLIER THAN THIRTY-FIVE DAYS BEFORE THE ELECTION. A VOTER IS ELIGIBLE TO SUBMIT AN AFFIDAVIT OF HARDSHIP AND RECEIVE A HARDSHIP EARLY BALLOT IF THE VOTER SWEARS IN THE AFFIDAVIT THAT THE VOTER WILL BE ABSENT FROM THE STATE FOR THE ENTIRETY OF THE THREE-WEEK PERIOD BEFORE AND INCLUDING ELECTION DAY.

- Requisito de dificultades…actualmente CUALQUIER votante registrado puede solicitar una boleta durante el período de votación temprana.

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

- Nueva declaración jurada de EV

If the voter was assisted by another person in marking the ballot OR WAS ASSISTED BY A PERSON COLLECTING THE BALLOT, complete the following:

I declare the following under penalty of perjury:

1. At the registered voter's request I assisted the voter identified in this affidavit with marking the voter's ballot, I marked the ballot as directly instructed by the voter, I provided the assistance because the voter was physically unable to mark the ballot solely due to illness, injury or physical limitation and I understand that there is no power of attorney for voting and that the voter must be able to make ~~their~~ THE VOTER'S selection even if ~~they~~ THE VOTER cannot physically mark the ballot.

Name of voter assistant: _____

Address of voter assistant: _____

2. WITH THE REGISTERED VOTER'S PERMISSION, I COLLECTED THE VOTER'S VOTED EARLY BALLOT AND WILL DELIVER THE VOTED EARLY BALLOT TO THE PROPER ELECTION OFFICIAL NO LATER THAN FIVE DAYS AFTER COLLECTION, OR ELECTION DAY, WHICHEVER IS EARLIER.

NAME OF BALLOT COLLECTOR: _____

NAME OF ORGANIZATION, IF ANY: _____

DATE OF COLLECTION:

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

- Establece un programa de entrenamiento para la recolección de EV, recibo de votante, y fechas límite para la devolución de boletas.
- La recolección de EV se limita a:
  - Familiar cercano
  - Alguien con quien usted vive
  - Alguien que vive cerca de usted (dentro de 100 yds)
  - Un agente autorizado por SOS u Oficial del Condado

C. THE SECRETARY OF STATE AND COUNTY ELECTION OFFICERS SHALL ESTABLISH A STANDARDIZED TRAINING PROGRAM TO BE USED TO CERTIFY PERSONS AS LAWFUL EARLY BALLOT COLLECTORS. IN ADDITION TO COMPLETING THE TRAINING PROGRAM AND OBTAINING CERTIFICATION, EARLY BALLOT COLLECTORS SHALL COMPLY WITH THE FOLLOWING:

1. ON COLLECTING A VOTED EARLY BALLOT, THE COLLECTOR SHALL COMPLETE THE BALLOT COLLECTOR PORTION OF THE BALLOT AFFIDAVIT FORM, AND SHALL PROVIDE THE NAME OF THE PERSON COLLECTING THE EARLY BALLOT, THE DATE OF COLLECTION AND THE NAME OF THE ORGANIZATION, IF ANY, WITH WHOM THE EARLY BALLOT COLLECTOR IS AFFILIATED.

2. THE PERSON COLLECTING THE BALLOT SHALL PROVIDE A TWO-PART RECEIPT FOR THE BALLOT THAT CONTAINS ON BOTH PARTS OF THE RECEIPT THE NAME OF THE COLLECTOR, THE NAME OF THE ORGANIZATION, IF ANY, WITH WHICH THE COLLECTOR IS AFFILIATED AND THE DATE OF COLLECTION. THE EARLY BALLOT COLLECTOR SHALL PROVIDE THE VOTER WITH ONE PART OF THE RECEIPT AND SHALL RETAIN THE SECOND PART OF THE RECEIPT.

3. THE PERSON COLLECTING THE BALLOT SHALL DELIVER ALL VOTED EARLY BALLOTS TO THE COUNTY RECORDER OR OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS WITHIN FIVE DAYS AFTER COLLECTION OF THE VOTED EARLY BALLOT OR ON ELECTION DAY, WHICHEVER IS EARLIER. IF AN EARLY BALLOT COLLECTOR FAILS TO TIMELY DELIVER VOTED EARLY BALLOTS, THAT EARLY BALLOT COLLECTOR SHALL BE REMOVED FROM THE LIST OF CERTIFIED EARLY BALLOT COLLECTORS. AN EARLY BALLOT COLLECTOR WHO KNOWINGLY FAILS TO TIMELY DELIVER TEN OR MORE VOTED EARLY BALLOTS AS PRESCRIBED BY THIS SUBSECTION IS GUILTY OF A PETTY OFFENSE.

D. FOR THE PURPOSES OF THIS SECTION, "VOTER'S LAWFUL AGENT" MEANS ANY OF THE FOLLOWING:

1. A PERSON WHO SHARES THE VOTER'S RESIDENCE.

2. A PERSON WHO IS A GRANDPARENT, AUNT, UNCLE, PARENT OR SIBLING OF THE VOTER OR THE ADULT CHILD OR SPOUSE OF ANY OF THEM.

3. A PERSON WHO RESIDES WITHIN ONE HUNDRED YARDS OF THE PROPERTY LINE FOR THE PROPERTY THAT CONTAINS THE VOTER'S RESIDENCE.

4. A PERSON WHO IS CERTIFIED BY THE SECRETARY OF STATE OR THE COUNTY OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS FOR THAT COUNTY TO LAWFULLY COLLECT AND DELIVER VOTED EARLY BALLOTS.

Alguna Tracción

HB 2568

Introduced by
Representative Dial

AN ACT

AMENDING SECTIONS 16-312, 16-322, 16-542 AND 16-544, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING TITLE 16, CHAPTER 4, ARTICLE 8, ARIZONA REVISED STATUTES, BY ADDING SECTION 16-544.01; AMENDING SECTIONS 16-545, 16-547, 16-548, 16-590 AND 16-645, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO ELECTIONS.

16-590. Appointment of challengers and party representatives

A. The county chairman of each party ~~may~~, for each precinct, by written appointment addressed to the election board, MAY designate a party agent or representative and alternates for a polling place in the precinct who may act as challengers for the party ~~which~~ THAT appointed ~~him~~ THE COUNTY CHAIRMAN. A SIGNED, WRITTEN APPOINTMENT BY THE COUNTY CHAIRMAN AND PRESENTATION OF IDENTIFICATION TO THE ELECTION BOARD IS SUFFICIENT AND AN OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS MAY NOT IMPOSE ADDITIONAL REQUIREMENTS ON DESIGNATION OF POLITICAL PARTY REPRESENTATIVES OR CHALLENGERS.

- Estado HB 2568 :

BILL STATUS OVERVIEW

HB2568

SPONSORS: DIAL P
TITLE: election procedures; early voting
HOUSE FIRST READ: 02/11/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

02/11/13	JUD	02/14/13 HELD
02/11/13	RULES	

HOUSE SECOND READ: 02/12/13

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2305

AN ACT

AMENDING SECTION 19-121, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO INITIATIVE AND REFERENDUM.

B. For THE purposes of this chapter, a petition is filed when the petition sheets are tendered to the secretary of state, ~~at which time~~ WHO SHALL ISSUE a receipt ~~is immediately issued by the secretary of state~~ based on an estimate made to the secretary of state of the purported number of sheets and signatures filed. After the issuance of the receipt, no additional petition sheets may be accepted for filing.

C. Petitions may be filed with the secretary of state in numbered sections for convenience in handling. Not more than fifteen signatures on one sheet shall be counted. THE POLITICAL COMMITTEE THAT FILES THE PETITIONS SHALL ORGANIZE THE SIGNATURE SHEETS AND GROUP THEM BY THE COUNTY OF RESIDENCE OF THE MAJORITY OF THE PERSONS SIGNING THAT SIGNATURE SHEET, BY CIRCULATOR ON THAT SIGNATURE SHEET AND BY THE NOTARY PUBLIC WHO NOTARIZED THE CIRCULATOR'S SIGNATURE ON THAT SHEET. THE SECRETARY OF STATE MAY RETURN AS UNFILED ANY SIGNATURE SHEETS THAT ARE NOT SO ORGANIZED AND GROUPED. THE POLITICAL COMMITTEE THAT IS THE PROPONENT OF THE PETITION IS SOLELY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THIS SUBSECTION.

- Las peticiones que son proporcionadas a SOS tendrían que ser organizadas por el condado para acelerar el proceso

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2305

AN ACT

AMENDING SECTION 19-121, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO INITIATIVE AND REFERENDUM.

F. ANY POLITICAL COMMITTEE MAY SUBMIT TO THE SECRETARY OF STATE FORTY-FIVE DAYS BEFORE THE DEADLINE FOR FILING ITS PETITION A LIST OF ALL PETITION CIRCULATORS WHO CIRCULATED THAT PETITION AND A COPY OF A CRIMINAL RECORDS CHECK VERIFIED THROUGH SOURCE DOCUMENTS PERFORMED ON EACH PETITION CIRCULATOR BY AN ENTITY LICENSED TO DO SO UNDER TITLE 32, CHAPTER 24 OR SIMILARLY LICENSED IN ANOTHER STATE. IF THE BACKGROUND CHECK WAS PERFORMED AND PROVIDED BY A PERSON OR ENTITY WHO WAS ENGAGED IN AN ARM'S LENGTH TRANSACTION WITH THE COMMITTEE, INCLUDING ANY OF ITS EMPLOYEES, VENDORS, CONTRACTORS OR SUBCONTRACTORS, A PRESUMPTION ARISES AND ANY CHALLENGE TO THOSE PETITION CIRCULATORS MUST BE REBUTTED BY A SHOWING OF A PREPONDERANCE OF THE EVIDENCE THAT THE CIRCULATOR WAS NOT ELIGIBLE TO REGISTER TO VOTE IN THIS STATE. THE SECRETARY OF STATE MAY ADOPT BY RULE APPROPRIATE STANDARDS FOR DETERMINING WHETHER A TRANSACTION BETWEEN A POLITICAL COMMITTEE, ITS EMPLOYEES, VENDORS, CONTRACTORS AND SUBCONTRACTORS AND THE PERSON OR ENTITY PROVIDING THE CIRCULATORS' BACKGROUND CHECKS CONSTITUTES AN ARM'S LENGTH TRANSACTION. FOR THE PURPOSES OF THIS SUBSECTION:

1. "AFFILIATE" MEANS PARTIES THAT ARE RELATED BY BLOOD OR MARRIAGE, EMPLOYMENT OR AGENCY, OR, IN THE CASE OF ENTITIES, THAT ARE UNDER DIRECT OR INDIRECT COMMON CONTROL OR ONE OF WHICH CONTROLS THE OTHER.

2. "ARMS LENGTH TRANSACTION" MEANS AN AGREEMENT TO PROVIDE A CRIMINAL RECORDS CHECK NEGOTIATED BETWEEN A WILLING COMMITTEE, INCLUDING ANY OF ITS EMPLOYEES, VENDORS, CONTRACTORS OR SUBCONTRACTORS AND A WILLING ENTITY LICENSED UNDER TITLE 32, CHAPTER 24 OR SIMILARLY LICENSED IN ANOTHER STATE WHERE THE PARTIES ARE NOT AFFILIATES.

- Revisión de antecedentes del Circulador que demuestre la capacidad para registrarse para votar

Alguna Tracción

HOUSE BILL 2305

AN ACT

AMENDING SECTION 19-121, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO INITIATIVE AND REFERENDUM.

BILL STATUS OVERVIEW

HB2305

SPONSORS: FARNSWORTH P
TITLE: initiatives; filings; circulators
HOUSE FIRST READ: 01/23/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION
Vote Detail 01/23/13 JUD 01/31/13 (7-0-0-1-0) DPA
Vote Detail 01/23/13 RULES 02/11/13 (8-0-0-1-0) C&P
HOUSE SECOND READ: 01/24/13
MAJORITY CAUCUS 02/12/13 Y
MINORITY CAUCUS: 02/12/13 Y
COW ACTION 1: DATE ACTION AYES NAYS NV EXC VAC
02/14/13 DPA 0 0 0 0
AMENDMENTS
JUD
Sub Floor Amend to JUD - Farnsworth - passed
THIRD READ: DATE AYES NAYS NV EXC VAC EMER AMEND RFE 2/3 VOTE RESULT
Vote Detail 02/20/13 53 5 2 0 Y PASSED
TRANSMIT TO SENATE: 02/20/13
SENATE FIRST READ: 02/25/13
SENATE SECOND READ: 02/26/13
COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION
Vote Detail 02/25/13 ELEC 03/05/13 (5-2-0-0) DPA
02/25/13 RULES 03/18/13 PFC
MAJORITY CAUCUS: 03/19/13 Y
MINORITY CAUCUS: 03/19/13 Y
COW ACTION 1: DATE ACTION AYES NAYS NV EXC VAC
03/25/13 DPA 0 0 0 0
AMENDMENTS
ELEC (ref Bill) adopted
Reagan flr amend (ref Bill) adopted
THIRD READ: DATE AYES NAYS NV EXC VAC EMER AMEND RFE 2/3 VOTE RESULT
Vote Detail 04/02/13 16 12 2 0 Y PASSED
TRANSMIT TO HOUSE: 04/02/13
MAJORITY CAUCUS: 04/09/13 Y
MINORITY CAUCUS: 04/09/13 Y
Conference committee recommended
CONFERENCE COMMITTEE:
HOUSE: APPOINTED 04/09/13 FREE
MEMBERS: FARNSWORTH, MESNARD, QUEZADA
CONFERENCE COMMITTEE:
SENATE: APPOINTED 04/10/13 FREE
MEMBERS: MCCOMISH, DRIGGS, HOBBS
NOTES
REAGAN has been replaced by MCCOMISH

- Aprobado por la Cámara
- Aprobado por el Senado
- De regreso a la Cámara

SENATE BILL 1003

SENATE BILL 1261

AHORA LOS 2 PROYECTOS DE LEY CON LA MAYOR ATENCIÓN

SENATE BILL 1003

tamper evident when properly sealed.

C. FOR ALL ELECTIONS THAT INCLUDE A CANDIDATE OR ISSUE ON THE BALLOT FOR WHICH THE SECRETARY OF STATE IS THE FILING OFFICER, THE SECRETARY OF STATE, IN COOPERATION WITH COUNTY ELECTION OFFICIALS, SHALL SELECT A UNIQUE COLOR FOR ALL OUTBOUND EARLY BALLOT ENVELOPES AND ALL INBOUND EARLY BALLOT RETURN ENVELOPES.

Sec. 2. Section 16-547, Arizona Revised Statutes, is amended to read:

- Esta es una buena práctica que será implementada independientemente de la legislación (por algunos, si no todos, los condados).

SENATE BILL 1003

16-547. Ballot affidavit; form

A. The early ballot shall be accompanied by an envelope bearing on the front the name, official title and post office address of the recorder or other officer in charge of elections and on the other side a printed affidavit in substantially the following form:

I declare the following under penalty of perjury: I am a registered voter in _____ county Arizona, I have not voted and will not vote in this election in any other county or state, I understand that knowingly voting more than once in any election is a class 5 felony and I voted the enclosed ballot and signed this affidavit personally unless noted below. IF I PROVIDED MY VOTED BALLOT TO ANOTHER PERSON FOR DELIVERY TO ELECTIONS OFFICIALS, I HAVE VOTED THE BALLOT AND SEALED IT IN THE ENVELOPE BEFORE GIVING IT TO ANOTHER PERSON FOR DELIVERY.

If the voter was assisted by another person in marking the ballot OR WAS ASSISTED BY A PERSON COLLECTING THE BALLOT, complete the following:

1. I declare the following under penalty of perjury: At the registered voter's request I assisted the voter identified in this affidavit with marking the voter's ballot, I marked the ballot as directly instructed by the voter, I provided the assistance because the voter was physically unable to mark the ballot solely due to illness, injury or physical limitation and I understand that there is no power of attorney for voting and that the voter must be able to make ~~their~~ THE VOTER'S selection even if ~~they~~ THE VOTER cannot physically mark the ballot.

Name of voter assistant: _____

Address of voter assistant: _____

2. WITH THE VOTER'S PERMISSION, I COLLECTED THE VOTER'S VOTED EARLY BALLOT AND WILL DELIVER THE VOTED EARLY BALLOT TO THE PROPER ELECTION OFFICIAL ON OR BEFORE ELECTION DAY, AND THE BALLOT WAS VOTED AND SEALED IN THE ENVELOPE BEFORE I COLLECTED IT.

PRINTED NAME OF BALLOT COLLECTOR: _____

SIGNATURE OF BALLOT COLLECTOR: _____

DATE OF COLLECTION: _____

PRINTED NAME OF VOTER: _____

SIGNATURE OF VOTER: _____

- Añade espacios adicionales a la declaración jurada en relación con la persona recogiendo y entregando la boleta al Registrador del Condado

SENATE BILL 1003

G. A VOTER MAY DESIGNATE ANY PERSON TO RETURN THE BALLOT TO THE ELECTIONS OFFICIAL FROM WHOM IT CAME OR TO THE PRECINCT BOARD AT A POLLING PLACE WITHIN THE COUNTY EXCEPT THAT NO EARLY BALLOT SHALL BE RETURNED BY ANY PAID OR VOLUNTEER WORKER OF ANY POLITICAL COMMITTEE AS DEFINED BY SECTION 16-901 OR ANY OTHER GROUP OR ORGANIZATION AT WHOSE BEHEST THE INDIVIDUAL DESIGNATED TO RETURN THE BALLOT IS PERFORMING A SERVICE. ANY PERSON WHO KNOWINGLY VIOLATES THIS SUBSECTION IS GUILTY OF A CLASS 6 FELONY. THIS SUBSECTION DOES NOT APPLY TO A CANDIDATE OR A CANDIDATE'S SPOUSE.

- De dónde vino esto?

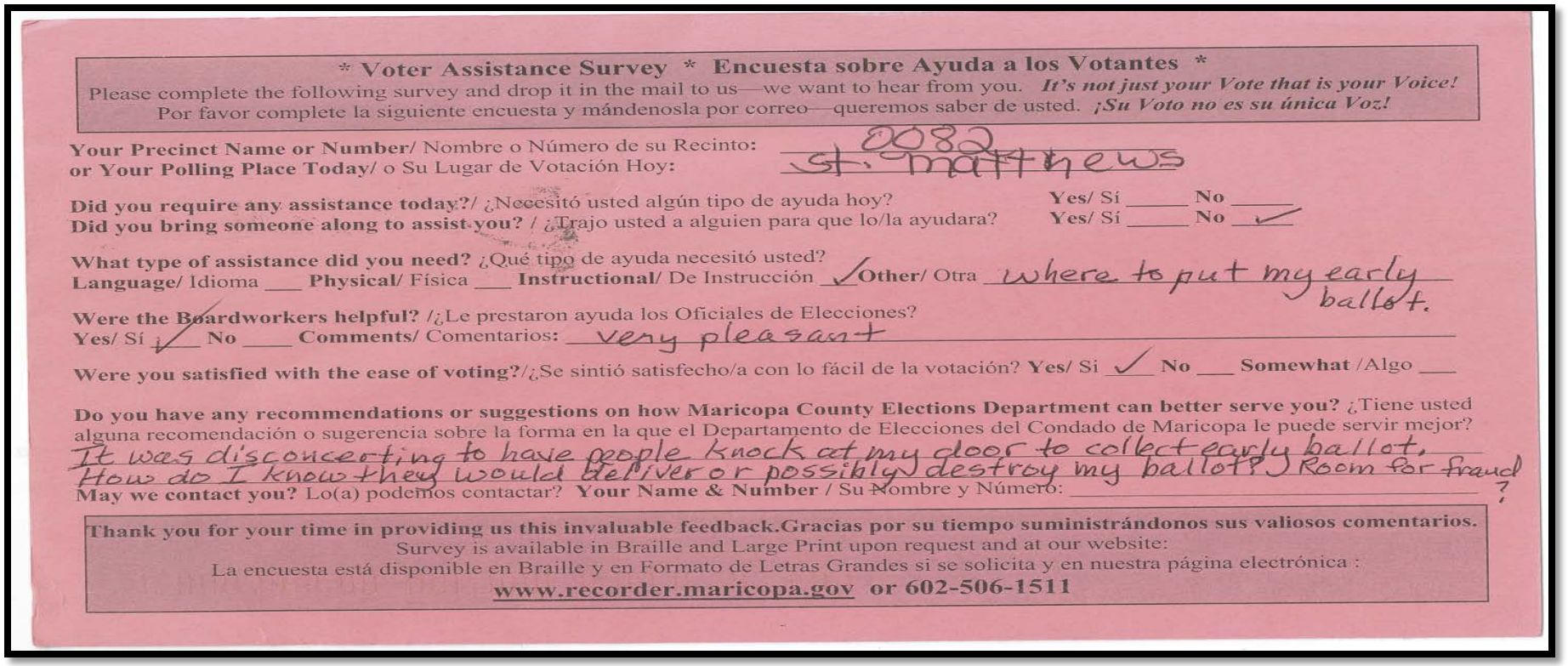
SENATE BILL 1003

- En la Elección General dos empleados de MCED, uno que vive en el Sur de Phoenix y el otro en Maryvale—ambos con apellido Hispano, tuvieron individuos que vinieron a sus puertas que:
  - Dijeron que trabajaban para MCED
  - Dijeron que estaban recogiendo boletas
  - Preguntaron sobre cómo la boleta fué votada
  - Corrieron cuando se les dijo que estaban hablando con un empleado de MCED

Actualmente es contra la ley hacerse pasar por un oficial de elecciones.

SENATE BILL 1003

- Los votantes sintieron ser el blanco y recibimos muchas llamadas telefónicas y correspondencia.
- Esta es una encuesta de votante de la General 2012:



*** Voter Assistance Survey * Encuesta sobre Ayuda a los Votantes ***

Please complete the following survey and drop it in the mail to us—we want to hear from you. *It's not just your Vote that is your Voice!*
Por favor complete la siguiente encuesta y mándenosla por correo—queremos saber de usted. *¡Su Voto no es su única Voz!*

Your Precinct Name or Number/ Nombre o Número de su Recinto: 2082
or Your Polling Place Today/ o Su Lugar de Votación Hoy: St. Matthews

Did you require any assistance today?/ ¿Necesitó usted algún tipo de ayuda hoy? **Yes/** Sí _____ **No** ____
Did you bring someone along to assist you? / ¿Trajo usted a alguien para que lo/la ayudara? **Yes/** Sí _____ **No** ✓

What type of assistance did you need? ¿Qué tipo de ayuda necesitó usted?
Language/ Idioma ___ **Physical/** Física ___ **Instructional/** De Instrucción ✓ **Other/** Otra where to put my early ballot.

Were the Boardworkers helpful? /¿Le prestaron ayuda los Oficiales de Elecciones?
Yes/ Sí ✓ **No** ____ **Comments/** Comentarios: very pleasant

Were you satisfied with the ease of voting?/¿Se sintió satisfecho/a con lo fácil de la votación? **Yes/** Si ✓ **No** ___ **Somewhat** /Algo ___

Do you have any recommendations or suggestions on how Maricopa County Elections Department can better serve you? ¿Tiene usted alguna recomendación o sugerencia sobre la forma en la que el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa le puede servir mejor?
It was disconcerting to have people knock at my door to collect early ballot. How do I know they would deliver or possibly destroy my ballot? Room for fraud?

May we contact you? Lo(a) podemos contactar? **Your Name & Number** / Su Nombre y Número: _____

Thank you for your time in providing us this invaluable feedback.Gracias por su tiempo suministrándonos sus valiosos comentarios.
Survey is available in Braille and Large Print upon request and at our website:
La encuesta está disponible en Braille y en Formato de Letras Grandes si se solicita y en nuestra página electrónica :
www.recorder.maricopa.gov or 602-506-1511

SENATE BILL 1003

- Este fué un correo electrónico que llegó a través del sitio web esta primavera:

Department: Elections
First Name: [redacted]
Last Name: [redacted]
E-mail Addr[redacted]
Comments: Dear Ms. Purcell,
This today there were minors walking door to door insisting in picking up early ballots in behalf of candidate [redacted] and [redacted] These minors stated they were working for [redacted] candidate [redacted] They happen to gone to the home of one of the council members insisting in taking his early ballot. It has to be illegal that [redacted] candidate [redacted] is going door to door with others and collecting ballots. Who is to say they are getting mailed, changed or thrown away if her name is not on them. That they are not pressuring voters to vote their way. I take this very seriously and concerned there is voter fraud being committed.

Can a candidate, a sitting council member, minors go door to door picking up early ballots?

Thank you for looking into this.

SENATE BILL 1003

- Es importante recordar que los votantes siempre pueden revisar el estado de su boleta temprana para asegurarse que fué recibida por el MCED (pero sólo un pequeño % lo hace).
- Los votantes pueden verificar que la boleta fué recibida, conocer el estado de verificación de firma, e ir a las urnas en caso de ser necesario (si hubo algún problema con la boleta temprana).

Localizador de Lugar de Votación y Boleta de Muestra?

Solicitud de Boleta Temprana

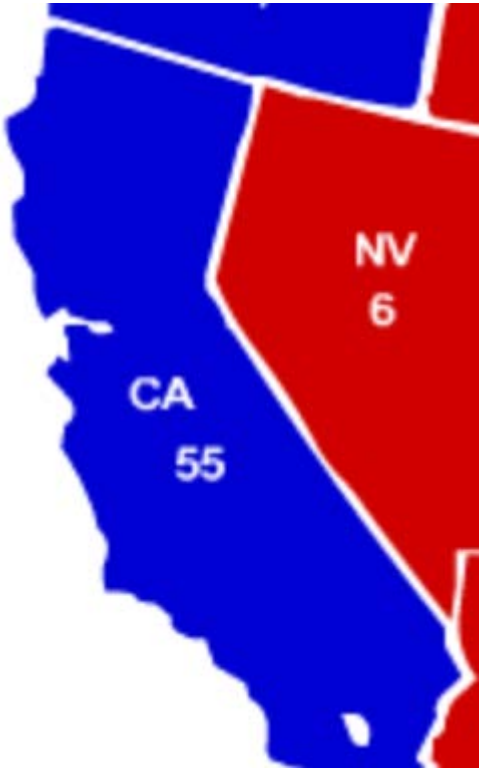
Estado de su Boleta Para Votación Temprano

Lugares de Votación Temprana

Estado de la Boleta Provisional

SENATE BILL 1003

- También es fundamental proteger al votante de grupos que pueden no tener el mejor interés del votante en el corazón—determinar la diferencia entre un esfuerzo bien intencionado de GOTV, y una estrategia política para manipular las boletas votadas puede ser un desafío.
- El lenguaje fué extraido de una ley similar en California.



SENATE BILL 1003

BILL STATUS OVERVIEW

SB1003

SPONSORS: REAGAN P
TITLE: technical correction; agricultural extension
(NOW: early ballot voting; revisions)
SENATE FIRST READ: 01/14/13
SENATE SECOND READ: 01/15/13

COMMITTEES:	**ASSIGNED**	**COMMITTEES**	**ACTION**
Vote Detail	02/07/13	ELEC	02/12/13 (4-3-0-0) DPA/SE
	01/14/13	RULES	02/18/13 PFCA

MAJORITY CAUCUS: 02/19/13 Y
MINORITY CAUCUS: 02/19/13 Y

COW ACTION 1:	**DATE**	**ACTION**	**AYES**	**NAYS**	**NV**	**EXC**	**VAC**
	02/21/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
ELEC (ref Bill) adopted
RULES (ref ELEC) adopted
Reagan flr amend (ref ELEC) adopted
Ableser flr amend (ref ELEC) withdrawn
Gallardo flr amend (ref ELEC) (sub Reagan flr amend (ref ELEC) withdrawn

THIRD READ:	**DATE**	**AYES**	**NAYS**	**NV**	**EXC**	**VAC**	**EMER**	**AMEND**	**RFE**	**2/3 VOTE**	**RESULT**
Vote Detail	02/25/13	16	12	2	0			Y			PASSED

TRANSMIT TO HOUSE: 02/25/13
HOUSE FIRST READ: 02/28/13

COMMITTEES:	**ASSIGNED**	**COMMITTEES**	**ACTION**
Vote Detail	02/28/13	JUD	03/07/13 (5-3-0-0-0) DPA
	02/28/13	GOV	03/20/13 W/D
Vote Detail	02/28/13	RULES	04/01/13 (6-3-0-0-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 03/04/13
MAJORITY CAUCUS 04/02/13 Y
MINORITY CAUCUS: 04/02/13 Y

LA SEGUNDA GRANDE

SENATE BILL 1261

- La PEVL fué creada originalmente para que los votantes que querían votar por correo para todas las elecciones no tuvieran que solicitar constantemente una boleta para cada elección.
- PEVL entonces le proporciona al votante el período completo de 26 días de EV en el que puede votar.
- Es la forma más eficiente de administrar la parte de la votación por correo de la elección debido a que:
  - MCED sabe de antemano cuántas boletas enviar por correo
  - Las listas de firmas en las urnas son marcadas por el sistema y no a mano para registros más precisos

SENATE BILL 1261

read:

16-184. Additional violations; classification

A. Any person who knowingly swears falsely to an affidavit required under the provisions of this chapter is guilty of a class 5 felony unless another classification is specifically prescribed in this chapter.

B. An officer of an election who knowingly fails or refuses to perform any duty required of him under this chapter is guilty of a class 2 misdemeanor unless another classification is specifically prescribed in this chapter.

C. ANY PERSON WHO KNOWINGLY ALTERS A VOTER REGISTRATION FORM WITHOUT THE CONSENT OF THE PERSON WHO IS THE REGISTRANT ON THAT FORM IS GUILTY OF A CLASS 6 FELONY.

Sec. 2. Section 16-544, Arizona Revised Statutes, is amended to read:

- La clave aquí es “sin el consentimiento de la persona que es el registrante”.
- La preferencia de partido político, además de PEVL—todas estas son cosas que ocurren actualmente sin el consentimiento del votante.
- Los votantes deben verificar sus Tarjetas de Identificación de Votante para asegurar la exactitud y notificar a MCED acerca de cualquier corrección.

SENATE BILL 1261

L. NOTWITHSTANDING SUBSECTION K OF THIS SECTION, BY DECEMBER 1 OF EACH EVEN-NUMBERED YEAR, THE COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS MAY SEND A NOTICE TO EACH VOTER WHO IS ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST AND WHO DID NOT VOTE AN EARLY BALLOT IN BOTH THE PRIMARY ELECTION AND THE GENERAL ELECTION FOR THE TWO MOST RECENT GENERAL ELECTIONS FOR FEDERAL OFFICE. THE NOTICE SHALL INFORM THE VOTER THAT IF THE VOTER WISHES TO REMAIN ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST, THE VOTER SHALL DO BOTH OF THE FOLLOWING WITH THE NOTICE RECEIVED:

1. CONFIRM IN WRITING THE VOTER'S DESIRE TO REMAIN ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST.

2. RETURN THE COMPLETED NOTICE TO THE COUNTY OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS WITHIN THIRTY DAYS AFTER RECEIPT BY THE VOTER. THE NOTICE SHALL BE SIGNED BY THE VOTER AND SHALL CONTAIN THE VOTER'S ADDRESS AND DATE OF BIRTH.

M. IF A VOTER RECEIVES A NOTICE AS PRESCRIBED BY SUBSECTION L OF THIS SECTION AND THE VOTER FAILS TO RESPOND WITHIN THE THIRTY-DAY PERIOD, THE COUNTY OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS SHALL REMOVE THE VOTER'S NAME FROM THE PERMANENT EARLY VOTING LIST. THIS SUBSECTION DOES NOT APPLY TO VOTERS WHO FAILED TO VOTE AN EARLY BALLOT AND WHO MODIFIED THEIR VOTER REGISTRATION INFORMATION DURING THE PERIOD FOR EARLY VOTING FOR EITHER THE IMMEDIATELY PRECEDING PRIMARY OR GENERAL ELECTION.

SENATE BILL 1261

- Independientemente produce tarjetas de solicitud PEVL tienen que contener este lenguaje:

~~L.~~ N. A candidate, A political committee or ~~other~~ ANOTHER organization may distribute permanent early voting list request forms to voters. PERMANENT EARLY VOTING LIST REQUEST FORMS THAT ARE DISTRIBUTED BY A CANDIDATE, A POLITICAL COMMITTEE OR ANOTHER ORGANIZATION SHALL INCLUDE THE FOLLOWING STATEMENT:

NOTICE: BY SIGNING THIS FORM YOU ARE AGREEING TO RECEIVE AN EARLY BALLOT FOR EVERY ELECTION IN WHICH YOU ARE ELIGIBLE TO VOTE. YOU ARE INFORMING THE RECORDER THAT YOU DO NOT WISH TO VOTE AT YOUR ASSIGNED POLLING LOCATION FOR ALL ELECTIONS. IF YOU WOULD LIKE TO VOTE AT YOUR ASSIGNED POLLING LOCATION, DO NOT SIGN THIS FORM.

PERMANENT EARLY VOTING LIST REQUEST FORMS THAT ARE SUBMITTED WITHOUT THE STATEMENT PRESCRIBED BY THIS SUBSECTION ARE VALID FOR PURPOSES OF REQUIRING THAT THE VOTER BE SENT AN EARLY BALLOT FOR THE IMMEDIATELY SUCCEEDING ELECTION, BUT THAT VOTER'S NAME SHALL NOT BE PLACED ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST. If the permanent early voting list request forms include a printed address for return, that address shall be the political subdivision

SENATE BILL 1261

Advocacy groups' poll indicates most voters oppose early ballot bill

By Ben Giles - ben.giles@azcapitoltimes.com
Published: April 15, 2013 at 5:24 pm
5:24 pm Mon, April 15, 2013

(Cronkite News Service photo by Cronkite NewsWatch)

Nearly 60 percent of Arizona voters oppose a bill that could stop some voters from automatically receiving early mail-in ballots, according to a poll announced Monday by liberal advocacy groups ONE Arizona and Arizona Working Families.

The autodial poll, which surveyed Arizonans who voted in the 2012 election, found that 59 percent of voters are opposed to Sen. Michele Reagan's SB1261. The bill aims to purge voters from the state's permanent early voting list, better known as PEVL, if they don't cast early ballots.

Of the 600 voters surveyed, only 33 percent said they were in favor of the bill, which Democratic lawmakers and Latino groups are calling for Reagan to scrap this legislative session.

Lobbyist John Loredo said the groups are still working to defeat the bills at the state Capitol, but are meeting with the Mexican American Legal Defense and Education Fund, a national Latino civil rights group, to discuss legal options in the event the bill passes and is signed by Gov. Jan Brewer.

Groups also oppose SB1003, which would make it a felony for certain individuals and organizations to turn in ballots for a voter unless they're authorized to do so.

"We will defend our community. That's what we do," Loredo said at a Monday morning press conference. "These bills, we believe, are a violation of the Voting Rights Act, so we reserve the right on behalf of our community to challenge these bills in court."
Reagan, R-Scottsdale, has declined to stop the bills, and said groups such as CASE haven't provided any constructive criticism to the bills.

"Don't just say, 'Kill the bill, it's not right at this time,'" Reagan told the Arizona Capitol Times. "If you have legitimate changes that you'd like to see, let me know."
The poll, conducted by Democratic polling firm Lake Research Partners, has a margin of error of plus or minus 4 percentage points.

Opponents of Reagan's bills stressed that SB1261 would voters of all ethnicities, not just Latinos. In the poll, 81 percent of Democrats said they were registered to vote through PEVL, as did 51 percent of Republicans and 63 percent of independents and other designations.

But Monica Sandschafer, executive director of the Arizona Center for Empowerment, called the legislation "a direct response to the Latino vote."

"When [SB1261] was first written, it was written retroactive to go back to 2010, when ONE Arizona formed," Sandschafer said. "It's when we first started mobilizing voters and we turned out 90,000 low-propensity Latino voters to vote. We signed up 48,000 low-propensity Latino voters on the permanent early voting list. That's when we started to see an attack on the permanent early voting list, only when we signed up Latinos."

Groups associated with ONE Arizona said they were furious that Reagan missed a meeting Thursday with Latino get-out-the-vote groups. Reagan had told Senate Minority Leader Leah Landrum Taylor, D-Phoenix, that she would miss the meeting, but the message did not make it to the advocacy groups or the Arizona Association of Counties, which is backing SB1261 and attended Thursday's brief meeting.

"We came together to meet with Sen. Reagan, but she stood us up. She didn't call, so there was no conversation to be had," said Brendan Walsh, executive director of CASE. "As a series of organizations, I don't know that we've ever been treated with such disrespect as we have in this process."

- Esta encuesta fué noticia hace unas semanas.
- Por cada encuesta que ve es fundamental hacer dos cosas:
  - Margen de error?
  - Pregunta real?

SENATE BILL 1261

Lake Research Partners

Celinda Lake
President

Alysia Snell
Partner

David Mermin
Partner

Robert G. Meadow, Ph.D.
Partner

Daniel R. Gotoff
Partner

Joshua E. Ulibarri
Partner

Rick A. Johnson
Senior Vice President of Marketing

Robert X. Hillman
Chief Financial Officer

Shannon Marshall
Chief Operating Officer

To: Interested Parties

CC: Arizona Working Families

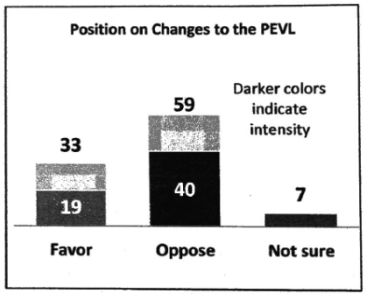
From: Joshua Ulibarri and Celinda Lake

Re: Survey Finds Arizona Voters Oppose Changes to PEVL System[i]

Date: April 12, 2013

A recent Lake Research Partners survey among 2012 voters shows that enacting current legislation to remove certain voters from the PEVL designation would clearly go against public opinion.

Almost six in ten Arizona voters oppose current legislation that would remove voters from the PEVL system if they failed to vote by mail for two consecutive elections.[ii] In fact, more voters strongly oppose (40%) the measure than support it in total (33% favor it overall).



Opposition is broad and deep and includes:

- 59% of white voters
- 62% of Latino voters
- 57% of women and 61% of men
- 64% of voters currently registered as PEVL voters
- 81% of Democrats registered through the PEVL, 63% of independents/other designations registered through PEVL, and 51% of Republicans registered through PEVL
- At least 55% of voters in the four major regions of Arizona (Maricopa, Pima, Arizona South, and Arizona North), including 62% of voters in vote-rich Maricopa.

Legislators, and other elected officials on the 2014 ballot, should take note. Among 2014 voters, 61% oppose the legislation while just 33% favor it. The PEVL has the power to become a voting issue and can cut against officials who choose to support current legislation that most voters oppose.

1726 M Street, NW | Suite 1100 | Washington, DC 20036 | T 202.776.9066 | F 202.776.9074
WASHINGTON, DC | BERKELEY, CA | NEW YORK, NY | LOS ANGELES, CA | RICHMOND, VA
www.lakeresearch.com

- Este es el comunicado de prensa oficial de la agencia encuestadora.

SENATE BILL 1261

[i] **Methodology**: This automated telephone survey among 600 Arizonans who voted in the 2012 election was conducted by Lake Research Partners on behalf of the Arizona Working Families Coalition from April 7-9, 2013. The sample was drawn randomly from a file of voters who participated in the November 2012 General Election. The data were weighted by age, race, and party registration to more closely reflect that electorate. A total of 968 interviews were completed before weighting. The margin of error for the full sample of 600 completes is +/- 4.0%.

[ii] Currently, the Arizona state legislature is considering Senate Bill 12-61 dealing with the Permanent Early Voting Lists, also known as peh-vuhl. This bill would allow county recorders to remove voters from the permanent early voting lists if they did not vote by mail for two consecutive elections. That means if voters on the PEVL (peh-vuhl) list take their mail ballots to the polling center for two consecutive elections instead of voting by mail, they could be removed from the Permanent Early Voting List and temporarily unable to vote by mail. Press 1 if you strongly favor this proposal. Press 2 if you somewhat favor this proposal. Press 3 if you somewhat oppose this proposal. Press 4 if you strongly oppose the proposal. Press 5 if you are not sure.

- +/- 4.0% es razonable
- Qué hay sobre la pregunta?

SENATE BILL 1261

" Currently, the Arizona state legislature is considering Senate Bill 12-61 dealing with the Permanent Early Voting Lists, also known as peh-vuhl. This bill would allow county recorders to remove voters from the permanent early voting lists if they did not vote by mail for two consecutive elections. That means if voters on the PEVL (peh-vuhl) list take their mail ballots to the polling center for two consecutive elections instead of voting by mail, they could be removed from the Permanent Early Voting List and temporarily unable to vote by mail. Press 1 if you strongly favor this proposal. Press 2 if you somewhat favor this proposal. Press 3 if you somewhat oppose this proposal. Press 4 if you strongly oppose the proposal. Press 5 if you are not sure.

- ***NO ES VERDAD*** que el plazo es de 2 elecciones consecutivas (un par de meses), son 2 ciclos electrales federales (4 AÑOS).
- ***NO ES VERDAD*** que los votantes que dejan sus boletas en las urnas se eliminarían de PEVL—ellos han votado su boleta PEVL.
- ***NO ES VERDAD*** que los votantes temporalmente no podrían votar por correo.

SENATE BILL 1261

- Ambos proyectos de ley tuvieron audiencias y reuniones con las partes interesadas con el fin de mejorar la legislación.

S1261 Daily History	Date	Action
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*4/2*	from House rules okay. Stricken from House consent calendar by Forese, Gallego.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*4/1*	to House consent calendar.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*3/20*	withdrawn from House gov.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*3/14*	from House jud do pass.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*2/28*	referred to House jud, gov.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*2/25*	passed Senate 16-12; ready for House.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*2/21*	Senate COW approved with floor amend #4301 and the rules tech amendment.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*2/12*	from Senate rules with a technical amendment.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*2/6*	from Senate elect do pass.
PERMANENT EARLY VOTING LISTS; AMENDMENTS	*1/30*	referred to Senate elect.

SB1261 is on the House COW calendar for tomorrow afternoon

- We are set to go with three amendments
- 1 by Quezada to remove penalty
- 1 by Hale to require voter education
- 1 by J. Pierce that has four components
  - No notice to people who have already reaffirmed PEVL in last two years
  - No notice to people who are address protected
  - Delayed effective date of 1-1-15 for the "magic words"
  - Data collection starts in 2012 not 2010

Muchas enmiendas han sido discutidas.

SENATE BILL 1261

- La primaria está en la lista, cómo afecta eso a los votantes no registrados con un partido reconocido?
- Si un votante PEVL no está afiliado y ***NO*** especifica la boleta de partido que desea votar, no se le envía una boleta por correo y no es considerado como “que no vota”—ellos nunca recibieron una boleta ***PARA VOTAR***.
- Si un votante PEVL no está afiliado y ***SÍ*** especifica una boleta de partido la cual es enviada pero no votada—ellos serían considerados porque ellos ***no votaron la boleta enviada por correo a ellos***.

SENATE BILL 1261

- El progreso era un estándar en el Cap Times y Yellow Sheets:

Early voting bills revived — but only temporarily

By Hank Stephenson
Published: May 20, 2013 at 11:21 am
11:21 am Mon, May 20, 2013

When bills get hung up, is it policy or personal?

By Ben Giles - ben.giles@azcapitoltimes.com
Arizona Capitol Times
Published: May 13, 2013 at 10:06 am
10:06 am Mon, May 13, 2013

Bills die for a variety of reasons at the Ariz
sponsors and lawmakers who vote on the measures.

Senate leaders move to revive election bills

By Cristina Silva, Associated Press
Published: May 15, 2013 at 9:32 am
9:32 am Wed, May 15, 2013

Arizona Senate leaders resurrected a handful of election bills Tuesday that had been stalled amid oppos

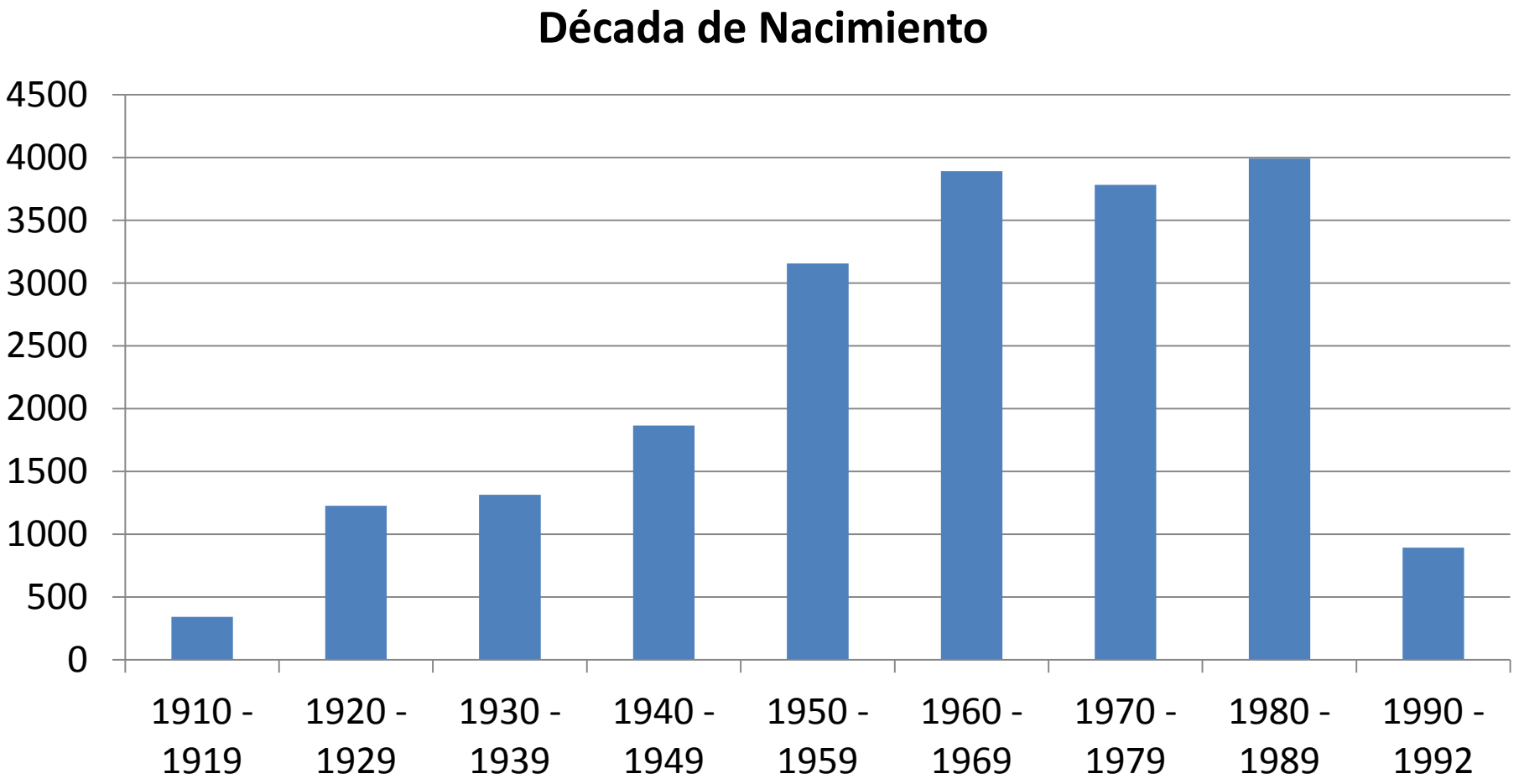
Senate President Andy Biggs unveiled the election omnibus bill that mirrors a handful of election bills

The omnibus bill would allow county election officials to remove voters from the permanent early voti
completed notice within 30 days confirming their intent to vote by mail in the future. Local elected off

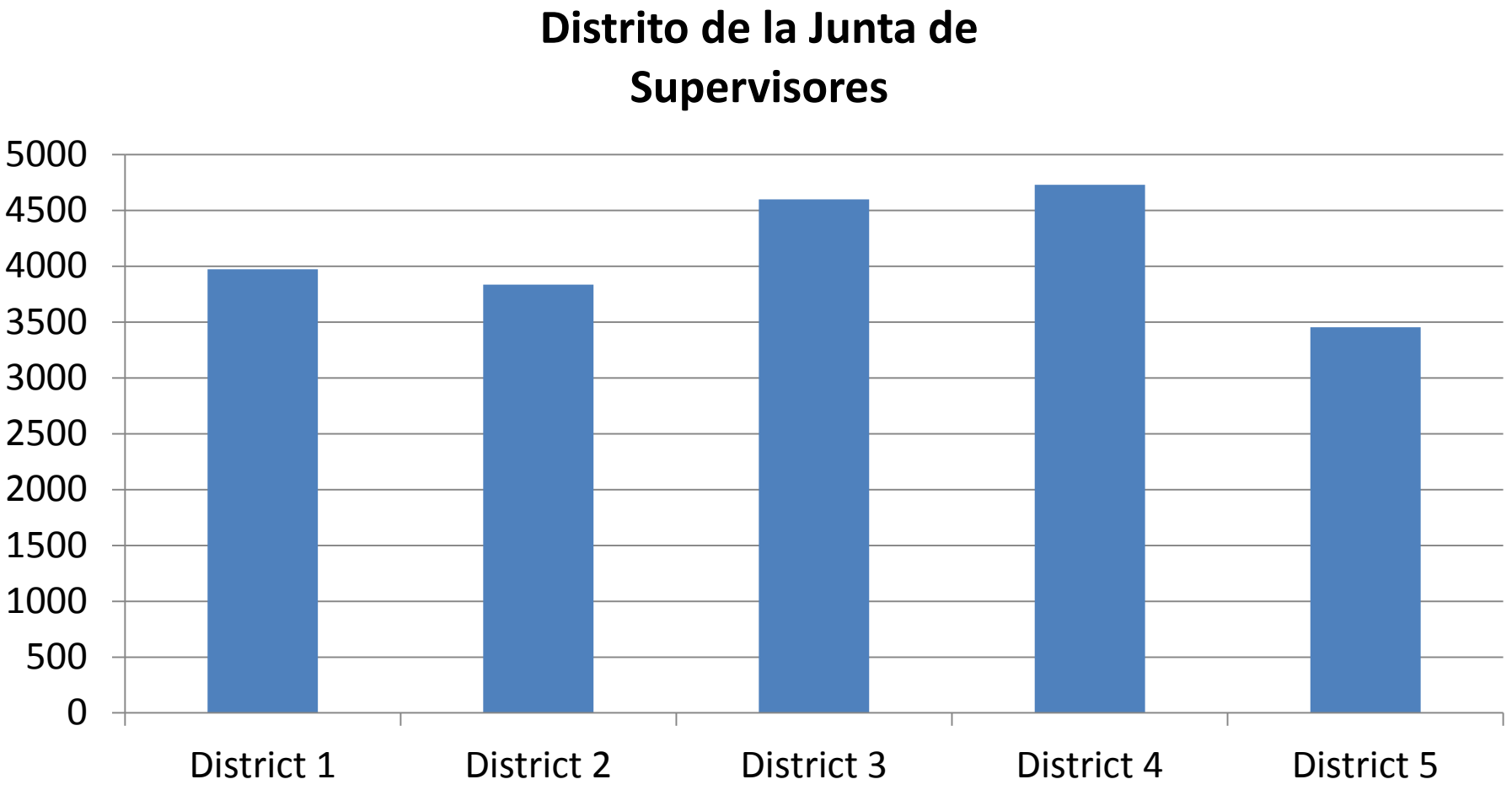
SENATE BILL 1261

- Si este se aprueba, quién se vería afectado?
- Vamos a ver a los votantes (20,462) que han estado en PEVL desde 2010 y no han votado las boletas enviadas por correo a ellos por:
  - Edad
  - Distrito
  - Fecha de registro, son estos nuevos votantes?

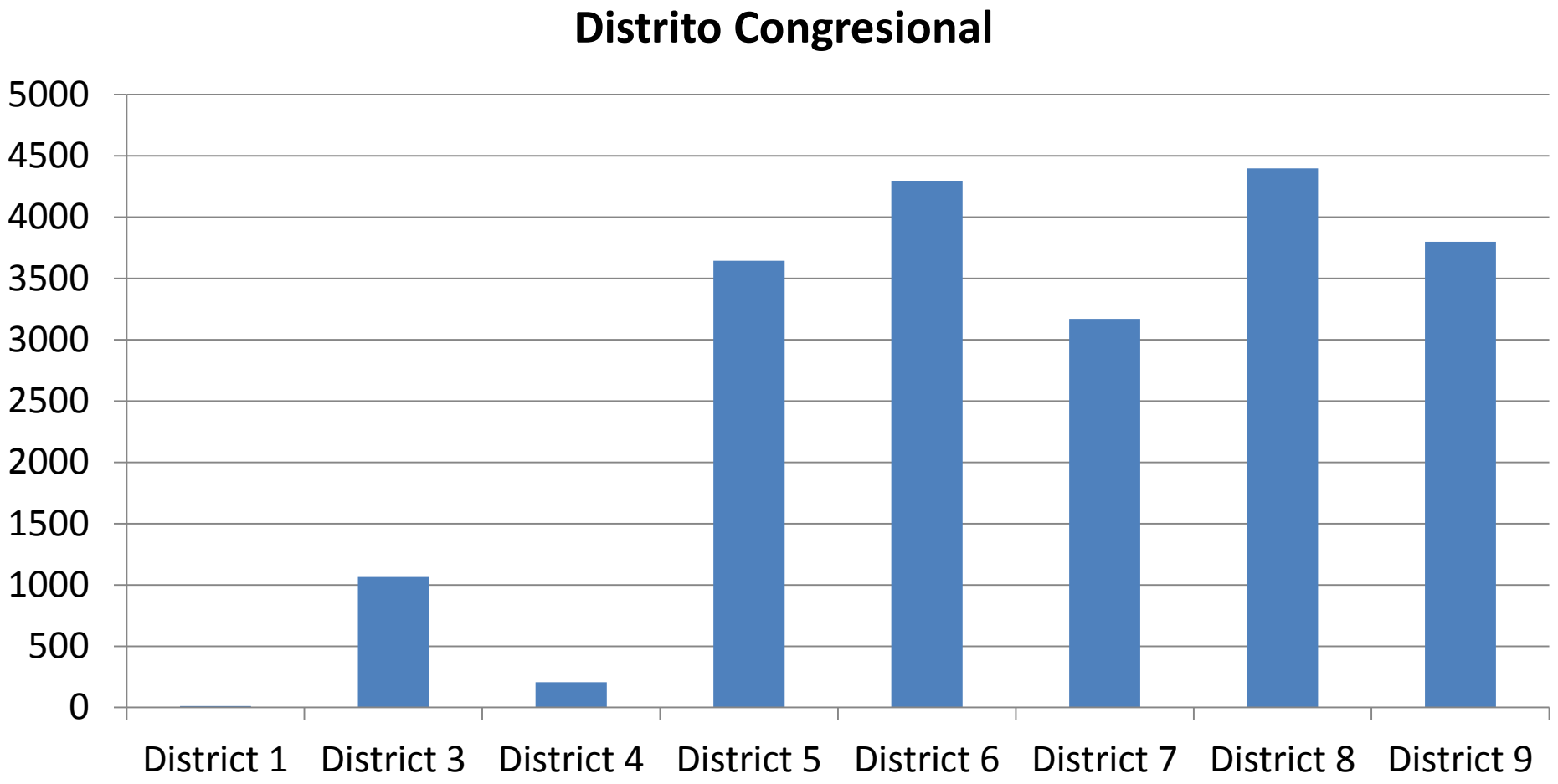
SENATE BILL 1261



SENATE BILL 1261

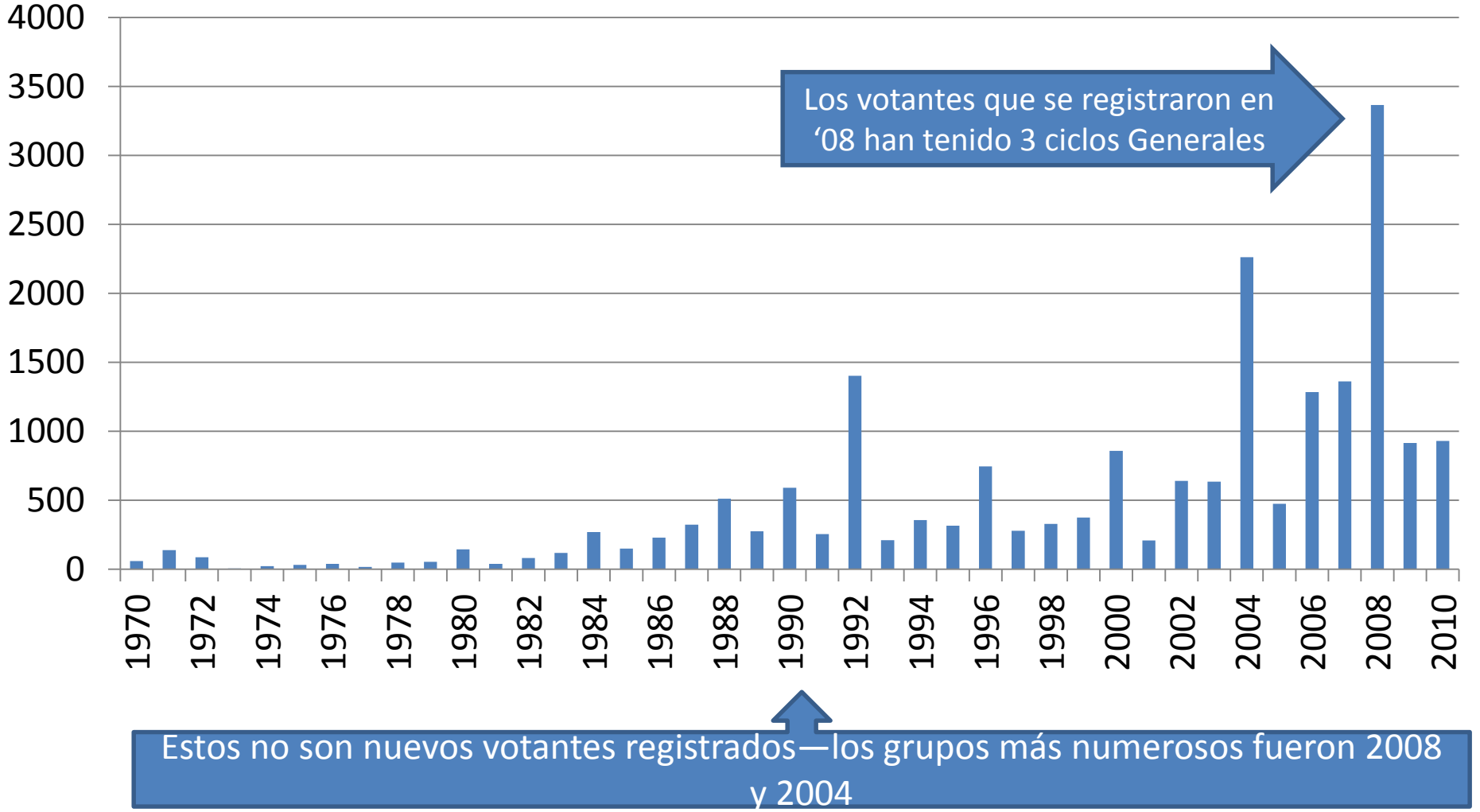


SENATE BILL 1261



SENATE BILL 1261

Año de Inscripción



SENATE BILL 1261

- Esto se trata de votantes que están en PEVL que terminan en las urnas votando una boleta provisional (72,000 de los 122,000 en la Elección General de 2012) y mejorar su experiencia de votación.
- Se trata de ser buenos administradores de los recursos públicos: cada paquete EV enviado por correo cuesta alrededor de $2 y cada votante provisional PEVL cuesta un poco más de $6 (el paquete EV enviado además de los materiales provisionales y procesamiento).

SENATE BILL 1261

BILL STATUS OVERVIEW

SB1261

SPONSORS: REAGAN P DRIGGS P WORSLEY C
TITLE: permanent early voting lists; amendments
SENATE FIRST READ: 01/30/13
SENATE SECOND READ: 01/31/13

COMMITTEES:	**ASSIGNED**	**COMMITTEES**	**ACTION**
Vote Detail	01/30/13	ELEC	02/05/13 (4-3-0-0) DP
	01/30/13	RULES	02/11/13 PFCA

MAJORITY CAUCUS: 02/12/13 Y
MINORITY CAUCUS: 02/12/13 Y

COW ACTION 1:	**DATE**	**ACTION**	**AYES**	**NAYS**	**NV**	**EXC**	**VAC**
	02/21/13	DPA	0	0	0	0	

AMENDMENTS
RULES (ref Bill) adopted
Reagan flr amend (ref Bill) adopted
Gallardo #1 flr amend (ref Bill) failed
Gallardo #2 flr amend (ref Bill) failed

THIRD READ:	**DATE**	**AYES**	**NAYS**	**NV**	**EXC**	**VAC**	**EMER**	**AMEND**	**RFE**	**2/3 VOTE**	**RESULT**
Vote Detail	02/25/13	16	12	2	0			Y			PASSED

TRANSMIT TO HOUSE: 02/25/13
HOUSE FIRST READ: 02/28/13

COMMITTEES:	**ASSIGNED**	**COMMITTEES**	**ACTION**
Vote Detail	02/28/13	JUD	03/14/13 (6-2-0-0-0) DP
	02/28/13	GOV	03/20/13 W/D
Vote Detail	02/28/13	RULES	04/01/13 (7-0-0-2-0) C&P

HOUSE SECOND READ: 03/04/13
MAJORITY CAUCUS 04/02/13 Y
MINORITY CAUCUS: 04/02/13 Y
CONSENT CALENDAR: 04/01/13 2:16 PM Object

- 36 -

Omnibus—36 páginas…

SB 1493

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

- Combina:
  - HB 2527 consolidación y esfuerzos para asegurar lugares de votación
  - SB 1261 eliminación de PEVL comenzando en Enero de 2015

9-231. Common council: date of election

A. The corporate powers of a town incorporated under ~~the provisions of~~ ction 9-101 shall be vested in a common council. The first common council all be appointed by the board of supervisors, ~~upon~~ ON declaring the town corporated, and the members shall continue in office until their successors e elected and qualified. The successors shall be elected by qualified ectors residing in the town at an election held for that purpose on the ird Tuesday in May following, and on the third Tuesday in May each two ars thereafter, ~~unless and until the date of such election is changed rsuant to the provisions of subsection C of this~~ PURSUANT TO section -204

emergency ~~conditions~~ DESIGNATIONS, electioneering and other political activity shall be permitted outside of the seventy-five foot limit. If an emergency arises after the county recorder's OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS' initial website posting, the county recorder OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS shall update the website as soon as is practicable to include any new polling places, shall highlight the polling place location on the website and shall specify the reason the emergency ~~exemption~~ DESIGNATION was granted AND THE NUMBER OF ATTEMPTS THAT WERE MADE TO FIND A POLLING PLACE BEFORE GRANTING AN EMERGENCY DESIGNATION.

I. FOR THE PURPOSES OF THIS SECTION, A COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS SHALL DESIGNATE A POLLING PLACE AS AN EMERGENCY POLLING PLACE AND PROHIBIT PERSONS FROM ELECTIONEERING AND ENGAGING IN OTHER POLITICAL ACTIVITY IN AREAS THAT ARE OUTSIDE OF THE SEVENTY-FIVE FOOT LIMIT PRESCRIBED BY SECTION 16-515 BUT THAT ARE INSIDE THE PROPERTY OF THE FACILITY THAT IS HOSTING THE POLLING PLACE IF ANY OF THE FOLLOWING OCCURS:

1. AN ACT OF GOD RENDERS A PREVIOUSLY SET POLLING PLACE UNUSABLE.

L. NOTWITHSTANDING SUBSECTION K OF THIS SECTION, BY DECEMBER 1 OF EACH EVEN-NUMBERED YEAR, THE COUNTY RECORDER OR OTHER OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS MAY SEND A NOTICE TO EACH VOTER WHO IS ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST AND WHO DID NOT VOTE AN EARLY BALLOT IN BOTH THE PRIMARY ELECTION AND THE GENERAL ELECTION FOR THE TWO MOST RECENT GENERAL ELECTIONS FOR FEDERAL OFFICE, UNLESS THE VOTER HAD CONTACTED THE COUNTY RECORDER IN THE IMMEDIATELY PRECEDING TWENTY-FOUR MONTHS TO REAFFIRM THE VOTER'S INTENT TO REMAIN ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST. THE NOTICE PRESCRIBED BY THIS SUBSECTION DOES NOT APPLY TO PERSONS WHOSE VOTER REGISTRATION RECORDS ARE SEALED AS PRESCRIBED IN SECTION 16-153. THE NOTICE SHALL INFORM THE VOTER THAT IF THE VOTER WISHES TO REMAIN ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST, THE VOTER SHALL DO BOTH OF THE FOLLOWING WITH THE NOTICE RECEIVED:

1. CONFIRM IN WRITING THE VOTER'S DESIRE TO REMAIN ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST.

2. RETURN THE COMPLETED NOTICE TO THE COUNTY OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS WITHIN THIRTY DAYS AFTER RECEIPT BY THE VOTER. THE NOTICE SHALL BE SIGNED BY THE VOTER AND SHALL CONTAIN THE VOTER'S ADDRESS AND DATE OF BIRTH.

M. IF A VOTER RECEIVES A NOTICE AS PRESCRIBED BY SUBSECTION L OF THIS SECTION AND THE VOTER FAILS TO RESPOND WITHIN THE THIRTY-DAY PERIOD, THE COUNTY OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS SHALL REMOVE THE VOTER'S NAME FROM THE PERMANENT EARLY VOTING LIST. THIS SUBSECTION DOES NOT APPLY TO VOTERS WHO FAILED TO VOTE AN EARLY BALLOT AND WHO MODIFIED THEIR VOTER REGISTRATION INFORMATION DURING THE PERIOD FOR EARLY VOTING FOR EITHER THE IMMEDIATELY PRECEDING PRIMARY OR GENERAL ELECTION.

~~L.~~ N. A candidate, A political committee or ~~other~~ ANOTHER organization may distribute permanent early voting list request forms to voters. BEGINNING JANUARY 1, 2015, PERMANENT EARLY VOTING LIST REQUEST FORMS THAT ARE DISTRIBUTED BY A CANDIDATE, A POLITICAL COMMITTEE OR ANOTHER ORGANIZATION SHALL INCLUDE THE FOLLOWING STATEMENT:

NOTICE: BY SIGNING THIS FORM YOU ARE AGREEING TO RECEIVE AN EARLY BALLOT FOR EVERY ELECTION IN WHICH YOU ARE ELIGIBLE TO VOTE. YOU ARE INFORMING THE RECORDER THAT YOU DO NOT WISH TO VOTE AT YOUR ASSIGNED POLLING LOCATION FOR ALL ELECTIONS. IF YOU

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

- Combina:
  - SB 1003 sobre de color,
  - Cambios de declaración jurada de EV,
  - Sanciones por recolección de boletas votadas

C. FOR ALL ELECTIONS THAT INCLUDE A CANDIDATE OR ISSUE ON THE BALLOT FOR WHICH THE SECRETARY OF STATE IS THE FILING OFFICER, THE SECRETARY OF STATE, IN COOPERATION WITH COUNTY ELECTION OFFICIALS, SHALL SELECT A UNIQUE COLOR FOR ALL OUTBOUND EARLY BALLOT ENVELOPES AND ALL INBOUND EARLY BALLOT RETURN ENVELOPES.

If the voter was assisted by another person in marking OR RETURNING the ballot, complete the following:

I declare the following under penalty of perjury: At the registered voter's request I assisted the voter identified in this affidavit with marking OR RETURNING the voter's ballot, I marked OR RETURNED the ballot as directly instructed by the voter, I provided the assistance because the voter was physically unable to mark the ballot solely due to illness, injury or physical limitation OR WAS OTHERWISE UNABLE TO RETURN THE BALLOT and I understand that there is no power of attorney for voting and that the voter must be able to make ~~their~~ THE VOTER'S selection even if ~~they~~ THE VOTER cannot physically mark the ballot.

Name of voter assistant: _____

G. A VOTER MAY DESIGNATE ANY PERSON TO RETURN THE BALLOT TO THE ELECTIONS OFFICIAL FROM WHOM IT CAME OR TO THE PRECINCT BOARD AT A POLLING PLACE WITHIN THE COUNTY EXCEPT THAT NO EARLY BALLOT SHALL BE COLLECTED OR RETURNED BY EITHER OF THE FOLLOWING:

1. ANY PAID OR VOLUNTEER WORKER OF ANY POLITICAL COMMITTEE AS DEFINED BY SECTION 16-901. A PRECINCT COMMITTEEMAN IS NOT PRESUMED TO BE ACTING ON BEHALF OF A POLITICAL COMMITTEE UNLESS AN AGENT OF THE POLITICAL COMMITTEE OR PARTY HAS DIRECTED PRECINCT COMMITTEEMEN TO COLLECT OR RETURN EARLY BALLOTS.

2. ANY OTHER GROUP OR ORGANIZATION ON WHOSE BEHALF AN INDIVIDUAL IS DIRECTED TO COLLECT OR RETURN THE BALLOT.

H. ANY PERSON WHO KNOWINGLY VIOLATES SUBSECTION G OF THIS SECTION IS GUILTY OF A CLASS 6 FELONY. SUBSECTION G OF THIS SECTION DOES NOT APPLY TO AN INDIVIDUAL WHO IS COLLECTING OR RETURNING A BALLOT AND WHO IS ACTING WITHOUT DIRECTION FROM A POLITICAL COMMITTEE, GROUP OR ORGANIZATION.

~~G.~~ I. A person who engages or participates in a pattern of ballot

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

~~L.~~ N. A candidate, A political committee or ~~other~~ ANOTHER organization may distribute permanent early voting list request forms to voters. BEGINNING JANUARY 1, 2015, PERMANENT EARLY VOTING LIST REQUEST FORMS THAT ARE DISTRIBUTED BY A CANDIDATE, A POLITICAL COMMITTEE OR ANOTHER ORGANIZATION SHALL INCLUDE THE FOLLOWING STATEMENT:

> NOTICE: BY SIGNING THIS FORM YOU ARE AGREEING TO RECEIVE AN EARLY BALLOT FOR EVERY ELECTION IN WHICH YOU ARE ELIGIBLE TO VOTE. YOU ARE INFORMING THE RECORDER THAT YOU DO NOT WISH TO VOTE AT YOUR ASSIGNED POLLING LOCATION FOR ALL ELECTIONS. IF YOU WOULD LIKE TO VOTE AT YOUR ASSIGNED POLLING LOCATION, DO NOT SIGN THIS FORM.

PERMANENT EARLY VOTING LIST REQUEST FORMS THAT ARE SUBMITTED ON OR AFTER JANUARY 1, 2015 WITHOUT THE STATEMENT PRESCRIBED BY THIS SUBSECTION ARE VALID FOR PURPOSES OF REQUIRING THAT THE VOTER BE SENT AN EARLY BALLOT FOR THE IMMEDIATELY SUCCEEDING ELECTION, BUT THAT VOTER'S NAME SHALL NOT BE PLACED ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST.

- Combina:
  - SB 1261 lenguaje necesario para ser añadido a PEVL

sections for convenience in handling. Not more than fifteen signatures on one sheet shall be counted. THE POLITICAL COMMITTEE THAT FILES THE PETITIONS SHALL ORGANIZE THE SIGNATURE SHEETS AND GROUP THEM BY THE COUNTY OF RESIDENCE OF THE MAJORITY OF THE PERSONS SIGNING THAT SIGNATURE SHEET, BY CIRCULATOR ON THAT SIGNATURE SHEET AND BY THE NOTARY PUBLIC WHO NOTARIZED THE CIRCULATOR'S SIGNATURE ON THAT SHEET. THE SECRETARY OF STATE MAY RETURN AS UNFILED ANY

- Combina:
  - HB 2305 requisito que las peticiones sean organizadas por condado, circulador, luego notario
  - HB 2305 Revisión del Circulador:

amendments made to the ordinance by the legislative body.

F. ANY POLITICAL COMMITTEE MAY SUBMIT TO THE SECRETARY OF STATE FORTY-FIVE DAYS BEFORE THE DEADLINE FOR FILING ITS PETITION A LIST OF ALL PETITION CIRCULATORS WHO CIRCULATED THAT PETITION AND A COPY OF A CRIMINAL RECORDS CHECK VERIFIED THROUGH SOURCE DOCUMENTS PERFORMED ON EACH PETITION CIRCULATOR BY AN ENTITY LICENSED TO DO SO UNDER TITLE 32, CHAPTER 24 OR SIMILARLY LICENSED IN ANOTHER STATE. IF THE BACKGROUND CHECK WAS PERFORMED AND PROVIDED BY A PERSON OR ENTITY WHO WAS ENGAGED IN AN ARM'S LENGTH TRANSACTION WITH THE COMMITTEE, INCLUDING ANY OF ITS EMPLOYEES, VENDORS, CONTRACTORS OR SUBCONTRACTORS, A REBUTTABLE PRESUMPTION ARISES AND IN ANY CHALLENGE TO THOSE PETITION CIRCULATORS THE PRESUMPTION MUST BE OVERCOME BY A SHOWING OF A PREPONDERANCE OF THE EVIDENCE THAT THE CIRCULATOR WAS NOT ELIGIBLE TO REGISTER TO VOTE IN THIS STATE. THE SECRETARY OF STATE MAY ADOPT BY RULE APPROPRIATE STANDARDS FOR DETERMINING WHETHER A TRANSACTION BETWEEN A POLITICAL COMMITTEE, ITS EMPLOYEES, VENDORS, CONTRACTORS AND SUBCONTRACTORS AND THE PERSON OR ENTITY PROVIDING THE CIRCULATORS' BACKGROUND CHECKS CONSTITUTES AN ARM'S LENGTH TRANSACTION. FOR THE PURPOSES OF THIS SUBSECTION:

1. "AFFILIATE" MEANS PARTIES THAT ARE RELATED BY BLOOD OR MARRIAGE, EMPLOYMENT OR AGENCY OR, IN THE CASE OF ENTITIES, THAT ARE UNDER DIRECT OR INDIRECT COMMON CONTROL OR ONE OF WHICH CONTROLS THE OTHER.

2. "ARMS LENGTH TRANSACTION" MEANS AN AGREEMENT TO PROVIDE A CRIMINAL RECORDS CHECK NEGOTIATED BETWEEN A WILLING COMMITTEE, INCLUDING ANY OF ITS EMPLOYEES, VENDORS, CONTRACTORS OR SUBCONTRACTORS AND A WILLING ENTITY LICENSED UNDER TITLE 32, CHAPTER 24 OR SIMILARLY LICENSED IN ANOTHER STATE WHERE THE PARTIES ARE NOT AFFILIATES.

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

B. On receipt of the application, the secretary of state shall assign an official serial number to the petition, which number shall appear in the lower right-hand corner of each side of each copy thereof, and issue that number to the applicant. THE SECRETARY OF STATE SHALL ASSIGN numbers ~~shall be assigned~~ to petitions ~~by the secretary of state~~ in numerical sequence, and a record shall be maintained in ~~his~~ THE SECRETARY OF STATE'S office of each application received and of the numbers assigned and issued to the applicant. WHEN THE APPLICATION IS RECEIVED BY THE SECRETARY OF STATE AND MARKED BY THE SECRETARY OF STATE WITH AN OFFICIAL TIME AND DATE OF RECEIPT, THE TIME-AND-DATE-MARKED TEXT THAT ACCOMPANIED THE APPLICATION CONSTITUTES THE OFFICIAL COPY OF THE TEXT OF THE MEASURE OR CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND SHALL BE USED IN ALL INSTANCES AS THE TEXT OF THE MEASURE OR CONSTITUTIONAL AMENDMENT. FOR ANY SUBSEQUENT CHANGE IN THE TEXT OF THE MEASURE OR CONSTITUTIONAL AMENDMENT BY THE APPLICANT, THE APPLICANT SHALL FILE A NEW APPLICATION AND TEXT, SHALL RECEIVE A NEW OFFICIAL SERIAL NUMBER AND SHALL USE AS THE TEXT OF THE MEASURE OR CONSTITUTIONAL AMENDMENT THE TIME-AND-DATE-MARKED TEXT THAT ACCOMPANIED THE NEW APPLICATION.

C. The secretary of state shall make available to each applicant by

letters of the material and shall indicate material added or new material by printing the letters of the material in capital letters. THE SECRETARY OF STATE'S TIME-AND-DATE-MARKED COPY OF THE MEASURE OR CONSTITUTIONAL AMENDMENT WITH ITS PROPOSED TEXT SET OUT IN FULL WITH THE ORIGINAL AND THE AMENDED TEXT CONSTITUTES THE FULL AND CORRECT COPY AND IS THE ONLY VALID COPY OF THE TITLE AND TEXT OF THE MEASURE FOR CIRCULATION FOR SIGNATURES. SIGNATURES THAT ARE COLLECTED WITH ANY COPY OF THE MEASURE OR CONSTITUTIONAL AMENDMENT THAT IS NOT A FACSIMILE OF THE TIME-AND-DATE-MARKED COPY WITH TITLE AND TEXT THAT IS IDENTICAL TO THE TIME-AND-DATE-MARKED COPY ARE INVALID.

C. The person before whom the signatures, names and addresses were

- Añade:
  - Aclarar el lenguaje sobre qué es lenguaje oficial de petición

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

be registered as circulators with the secretary of state before circulating petitions. SIGNATURES COLLECTED BY CIRCULATORS WHO HAVE NOT REGISTERED WITH THE SECRETARY OF STATE ARE INVALID AND SHALL NOT BE COUNTED. The secretary of state shall provide for a method of receiving service of process for those

- Añade:
  - Firmas recolectadas por circuladores no registrados no son válidas
  - Agentes de presentación no rechazarán la petición u hoja de petición por ninguna razón que no sea prescrita en el estatuto

be established by a city or town by charter or ordinance.

E. THE CITY OR TOWN CLERK OR THE COUNTY RECORDER OR COUNTY OFFICER IN CHARGE OF ELECTIONS WHO RECEIVES PETITIONS FOR FILING SHALL NOT REMOVE OR OTHERWISE REFUSE TO ACCEPT FOR FILING A PETITION, A PETITION SHEET OR A SIGNATURE FOR ANY REASON OTHER THAN THOSE PRESCRIBED IN STATUTE OR IN THE CONSTITUTION.

F. F. References in this section to duties to be performed by city or

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

- Añade:
  - Las firmas tampoco son válidas si no:
    - Tienen el título completo y la fecha y hora oficial del SOS
    - Circuladas por un circulador no registrado
    - Con fecha anterior a la fecha de aplicación para la medida
    - La caja de pagado o voluntario—ninguna o ambas son marcadas

19-121.01. Secretary of state; removal of petition and ineligible signatures; facsimile sheets; random sample

A. Within twenty days, excluding Saturdays, Sundays and other legal holidays, of the date of filing of an initiative or referendum petition and issuance of the receipt, the secretary of state shall:

1. Remove the following:

(a) Those sheets not attached to a copy of the COMPLETE title and text of the measure THAT IS MARKED BY THE OFFICIAL DATE AND TIME OF RECEIPT BY THE SECRETARY OF STATE.

(b) The copy of the title and text from the remaining petition sheets.

(c) Those sheets not bearing the CORRECT petition serial number in the lower right-hand corner of each side.

(d) Those sheets containing a circulator's affidavit that is not completed or signed, AND, FOR A NONRESIDENT CIRCULATOR WHO IS REQUIRED TO BE REGISTERED WITH THE SECRETARY OF STATE AND WHO IS NOT SO REGISTERED AT THE TIME OF CIRCULATION, THOSE SHEETS CIRCULATED BY THAT CIRCULATOR.

(e) Those sheets on which the affidavit of the circulator is not notarized, the notary's signature is missing, the notary's commission has expired or the notary's seal is not affixed.

(f) Those sheets on which the signatures of the circulator or the notary are dated earlier than THE APPLICATION DATE FOR THAT MEASURE OR the dates on which the electors signed the face of the petition sheet.

(g) ~~Beginning after November 2, 2010,~~ Those sheets that are circulated by a circulator who is prohibited from participating in any election, initiative, referendum or recall campaign pursuant to section 19-119.01.

(h) THOSE SHEETS ON WHICH THE DESIGNATION OF PAID CIRCULATOR OR VOLUNTEER CIRCULATOR AS PRESCRIBED BY SECTION 19-101 IS NOT CHECKED OR IF BOTH ARE CHECKED.

2. After completing the steps in paragraph 1 of this subsection, review each sheet to determine the county of the majority of the signers and

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

3. After completing the steps in paragraph 2 of this subsection, remove the following signatures that are not eligible for verification by marking an "SS" in red ink in the margin to the right of the signature line:

(a) If the signature of the qualified elector is missing.

(b) If the residence address or the description of residence location is missing OR IF BOTH THE CITY OR TOWN AND THE COUNTY OF RESIDENCE CANNOT BE DETERMINED.

(c) If the date on which the petitioner signed is missing.

(d) Signatures in excess of the fifteen signatures permitted per

- Añade:
  - Permite la aceptación si hay una omisión, pero la ubicación del votante puede ser determinada.

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

- Suprime el requisito de eliminación de cambio de partido para trabajadores electorales:

shall be qualified voters of the precinct for which appointed, unless there
is not a sufficient number of persons available to provide the number of
appointments required. IF the inspector, marshal and judges ~~shall not have~~
~~changed their political party affiliation or their no party preference~~
~~affiliation since the last preceding general election, and if they~~ are
members of the two political parties that cast the highest number of votes in
the state at the last preceding general election, they shall be divided

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

- Requisitos adicionales sobre “Pagado por”

16-912. Candidates and independent expenditures; campaign literature and advertisement sponsors; identification; civil penalty

A. A political committee that makes an expenditure for campaign literature or advertisements that expressly advocate the election or defeat of any candidate or that make any solicitation of contributions to any political committee shall be registered pursuant to this chapter at the time of distribution, placement or solicitation and shall include on the literature or advertisement the words "paid for by" followed by the name AND THE ACTUAL PHYSICAL ADDRESS, INCLUDING THE STREET NAME, of the committee that appears on its statement of organization or five hundred dollar exemption statement.

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

- Incluye elecciones de destitución en información financiera y muchas otras secciones del estatuto que se refiere a peticiones:

19-201.01. Legislative findings and intent; strict compliance

THE LEGISLATURE FINDS AND DETERMINES THAT STRICT COMPLIANCE WITH THE APPLICATION AND ENFORCEMENT OF THE CONSTITUTIONAL AND STATUTORY REQUIREMENTS FOR RECALL PROVIDE THE SUREST METHOD FOR SAFEGUARDING THE INTEGRITY AND ACCURACY OF THE RECALL PROCESS. THEREFORE, THE LEGISLATURE DECLARES THAT THE CONSTITUTIONAL AND STATUTORY REQUIREMENTS FOR THE RECALL BE STRICTLY CONSTRUED AND THAT PERSONS USING THE RECALL PROCESS STRICTLY COMPLY WITH THOSE CONSTITUTIONAL AND STATUTORY REQUIREMENTS.

Sec. 21. Section 19-202.01, Arizona Revised Statutes, is amended to

B. In addition to the requirements of section 16-913, a committee acting in support of or opposition to the qualification, passage or defeat of an initiative or referendum or any other ballot measure, question or proposition OR IN SUPPORT OF OR OPPOSITION TO A RECALL ELECTION shall give notice to the secretary of state for statewide measures and the local filing officer who is responsible for receiving campaign finance reports for filing for nonstatewide measures the first time each of the following occurs:

1. The committee has received contributions totaling ten thousand dollars or more.

read:

19-202.01. Application for recall petition

A. A person or organization intending to file a recall petition ~~shall~~, before causing the petition to be printed and circulated, SHALL submit an application setting forth ~~his~~ THE FOLLOWING:

1. THE PERSON'S name AND ADDRESS or, if an organization, its name AND ADDRESS and the names and titles of its officers. ~~, address, his~~

2. THE PERSON OR ORGANIZATION'S intention to circulate and submit ~~such~~ A RECALL petition. ~~,~~

3. The text of the general statement required by section 19-203 and a request for issuance of an official number to be printed on the signature sheets of the petition.

B. ~~Such~~ THE application AND PETITION shall be submitted AS A SINGLE DOCUMENT to the office of secretary of state if for recall of a state

Sec. 22. Section 19-203, Arizona Revised Statutes, is amended to read:

19-203. Recall petition; contents; submission for verification; nonacceptance

A. A recall petition shall contain a general statement of not more than two hundred words stating the grounds of the demand for the recall. The petition shall be submitted for verification of signatures to ONE OF THE FOLLOWING:

1. The office of the secretary of state if for a state officer, including a member of the legislature or a member of Congress. ~~, with~~

2. The county officer in charge of elections if for a county or district officer or superior court judge. ~~, with~~

3. The city or town clerk if for a city or town officer. ~~and with~~

4. The county school superintendent if for a governing board member of a school district.

B. No recall petition is considered filed for purposes of this chapter until the verification process is complete and the petition is filed pursuant to section 19-208.03, subsection A, paragraph 1.

~~B.~~ C. A recall petition shall not be accepted for such verification if more than one hundred twenty days have passed since the date of submission of the application for recall petition, as prescribed by section 19-202.01.

D. THE FILING OFFICER'S TIME-AND-DATE-MARKED COPY OF THE APPLICATION, INCLUDING THE GENERAL STATEMENT OF THE GROUNDS FOR RECALL, CONSTITUTES THE FULL AND CORRECT COPY OF THE RECALL TEXT AND IS THE ONLY VALID COPY FOR CIRCULATION FOR SIGNATURES. SIGNATURES THAT ARE COLLECTED WITH ANY COPY OF

Omnibus

SB 1493

Introduced by
Senators Biggs, Driggs, McComish: Shooter (with permission of Committee on Rules)

BILL STATUS OVERVIEW

SB1493

SPONSORS: BIGGS PZ DRIGGS P MCCOMISH P
SHOOTER C

TITLE: elections; omnibus

SENATE FIRST READ: 05/14/13

SENATE SECOND READ: 05/15/13

COMMITTEES: ASSIGNED COMMITTEES ACTION

Vote Detail	05/14/13	APPROP	05/15/13 (6-3-0-0) DP
	05/14/13	RULES	

Aunque esto combina muchos aspectos de 1003 y 1261, parece que esos dos están todavía en juego.

BREWER UNINTERESTED IN MEDICAID BALLOT MEASURE

Article Posted: 05.8.2013 | 4:08 pm 4:08 pm Wed, May 8, 2013

Although there is a growing belief in some circles that the only way to secure Tobin's support for moving the Medicaid expansion to the floor is to change it to a referral, Brewer's office maintains that doing so is a non starter. "The governor is not interested in going to the ballot," Benson told our reporter this week, adding that the governor believes legislators and state officials were elected to make difficult decisions, not to abandon their duties by giving voters the final say. And while Benson said he hasn't heard of any legislative appetite for sending the matter to the ballot, there are persistent rumors that Tobin has been agitating for exactly that in exchange for removing legislative hurdles. One lawmaker supporting the expansion told our reporter that punting to the ballot would be "the worst thing that could happen." "If it goes to the ballot, we've just taken away any flexibility to change things in the future. It would definitely pass, but I'm worried about doing the job we need to at the Legislature," the lawmaker said. On top of that, the lawmaker noted that a special election comes with a price tag of $8 million, which would be better spent on restoring the billions of dollars cut from state programs in recent years than on helping legislators avoid the expansion issue.

House speaker proposes ballot measure on Medicaid expansion

By Hank Stephenson - hank.stephenson@azcapitoltimes.com
Published: May 14, 2013 at 3:35 pm
3:35 pm Tue, May 14, 2013

House Speaker Andy Tobin (Photo by Josh Coddington/Arizona Capitol Times)

Unable or unwilling to take on Medicaid expansion at the Capitol, House speaker Andy Tobin wants to ask voters in th to the ballot in a special election this year.

Tobin's proposed constitutional amendment would ask voters whether to expand the AHCCCS system to cover people any provider assessment – or self-imposed tax on hospitals to pay the state's portion for expanded Medicaid coverage -

PERO ESPERE, HAY MÁS!

El presupuesto y expansión de AHCCCS sumerge sus pies en las aguas electorales…

Bipartisan Senate passes budget, AHCCCS expansion

By Ben Giles

A debate that lasted nearly 12 hours ended late Thursday night, when the Arizona state Senate approved a budget proposal that includes a plan to expand Medicaid coverage as desired by Gov. Jan Brewer.

A bloc of five Republican senators joined forces with Senate Democrats to wrest control of the chamber from Sen. President Andy Biggs and provided momentum to Brewer's proposal by giving preliminary approval to the bills during floor debate. **READ MORE**

Like Tweet

Votes are there for Medicaid expansion, but not without Speaker Tobin

By Hank Stephenson - hank.stephenson@azcapitoltimes.com
Published: May 28, 2013 at 9:39 am
9:39 am Tue, May 28, 2013

House Speaker Andy Tobin has steadfastly said there aren't enough votes to pass Medicaid expansion through the House, although he se

Most lawmakers, even ardent Medicaid expansion opponents, acknowledge there are enough votes to pass Medicaid expansion in the Ho

But Tobin said there is still a single vote missing that makes all the difference: his.

"I think people are saying they can conceptually see it's something they can support. But from a policy standpoint, I think people are expe

He said he is working to add as much accountability into the Medicaid expansion proposal as possible. Specifically, he wants a tighter circ
governor's plan, which calls for dropping out if the federal match falls below 80 percent.

MANTÉNGASE EN SINTONÍA.

Y ASÍ es como queda hecha la salchicha!